

MERLÚ

REVISTA DE RADIO ZAMORA
SEMANA SANTA 1970



MILLONES *no escuchan...*

Efectivamente, de Finisterre a Cabo de Palos, de Ayamonte a Portbou, además de las tres provincias insulares, millones sintonizan en cada momento, una de las 54 Emisoras de la Gran Cadena S. E. R. Amas de casa en sus hogares, modistas y empleados en sus talleres y oficinas, jefes de empresa en sus coches,

obreros y técnicos en sus fábricas, niños a la vuelta del colegio... millones alegran sus trabajos y quehaceres sintonizando en cada momento su Emisora de la S. E. R. Concursos, buena música, artistas, seriales, atraen la atención en cada momento de millones de consumidores.



A LOS ECOS DEL MERLÚ

Eduardo

Obispo dimisionario de Zamora, titular de Segia



Me marcho de Zamora con el sabor más fuerte de élla, con el sabor de su Semana Santa. Ya están a punto sus preparativos, y ardiendo el entusiasmo de sus cofradías en derredor de los pasos más queridos y más tradicionales, dispuestos a vivir un año más las impresiones de sus fiestas sagradas. Sobre las mesas de sus imágenes —íntimamente apreciadas— espera el pueblo zamorano los grupos artísticamente combinados, dispuestos a comenzar su carrera. La gente devota de los pueblos cercanos se prepara para abrir su peregrinar y sumarse al fervor de la ciudad. Es que la Semana Santa significa para Zamora algo muy entrañable, representa la fiesta religiosa por excelencia, amada y vivida de corazón.

Falta solamente la señal para empezar, esa señal destemplada como un gemido que lanza al aire el Merlú con sus notas desgarradoras, llenando el ambiente, despertando la indiferencia de los distraídos. Desde las Tres Cruces al puente romano todo el ambiente ciudadano resonará con su clamor. Tras de ellas vendrán luego otros sonos más acordes y no menos sentidos, vendrá el canto del «miserere» al final de la procesión del Yacente abriendo el silencio de la noche y de las almas, y llamándolas a postrarse junto a su imagen imponente y hacerles comprender que estamos en Semana Santa.

Al llegar aquí pienso un momento: Otro lunes santo, el lunes santo de hace 19 años llegué yo en viaje desde Toledo a entrar en la vida de Zamora, a compenetrarme con élla, a vivirla en lo espiritual y en lo temporal en todas sus circunstancias y sus contrastes de alegría y de dolor. ¡Así han pasado diecinueve años!. Ahora con el corazón más cargado de experiencia, de gratitud y de emociones, me separo de vosotros al son evocador de ese Merlú típico que encierra en sus notas todo lo que quiere significar la Semana Santa. Adiós zamoranos, adiós mis amigos entrañables, a todos os llevo dentro de mí en el recuerdo y en el afecto. Adiós, adiós.

Colaboran:

Venancio Hernández Claumarchirant

Geminiano Carrascal

Presidente de la Junta de Semana Santa

Manuel Espias Sánchez

Delegado Jefe de Iberduero, S. A., en Zamora

Herminio Pérez Fernández

Juan-Carlos Villacorta

Primitivo Luengo

Baldomero Juanes

Cerné

*Presidente de la Cámara de Comercio e Industria
de Zamora*

Vicente Mayoral

Fotografías: Quintas - Trabanca - Jesús

Director-Propietario: Jacinto González Alonso

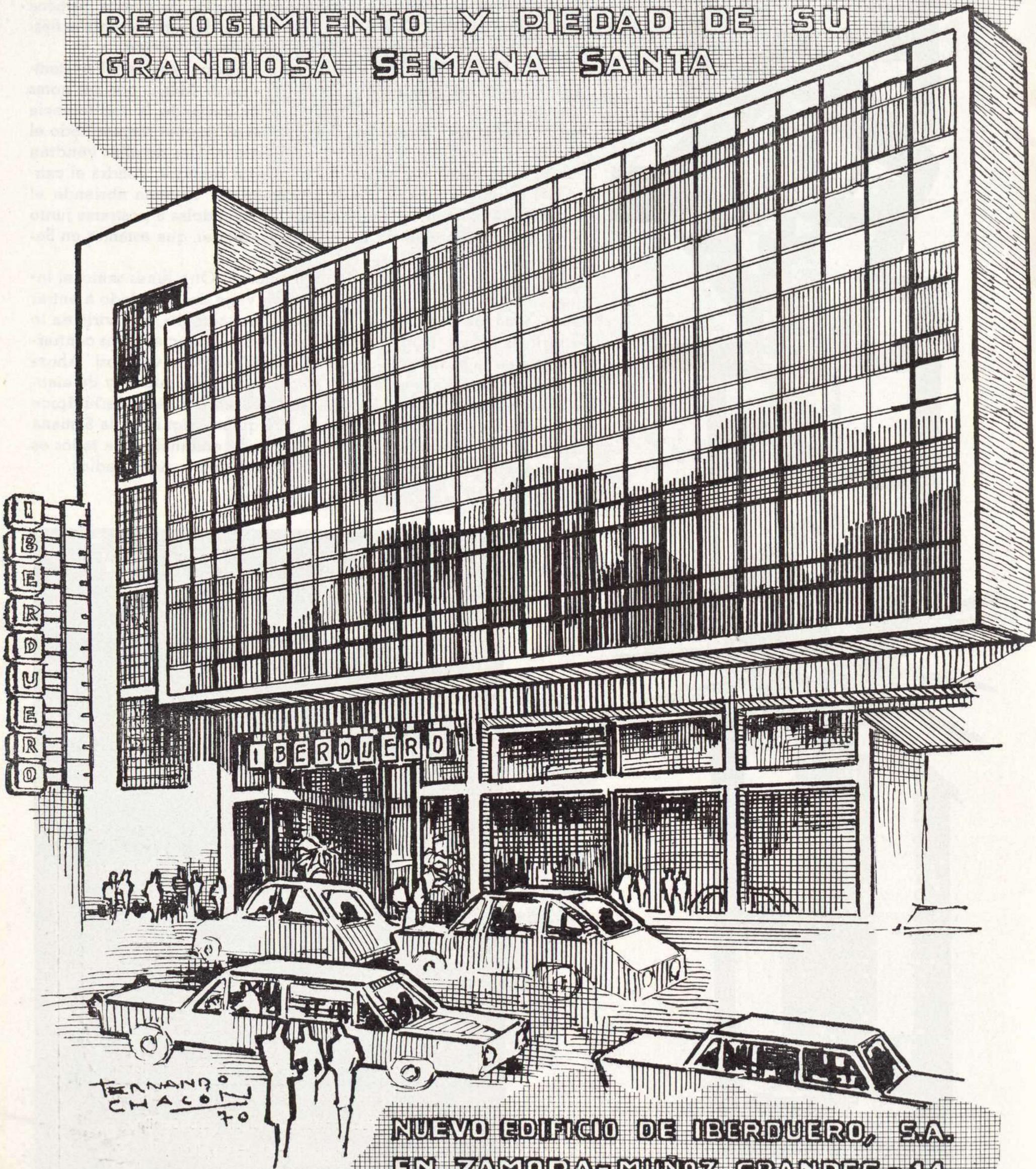
Realizador: Jacinto González Díaz de Garayo

Confecionador: Raúl Herrero Cuello

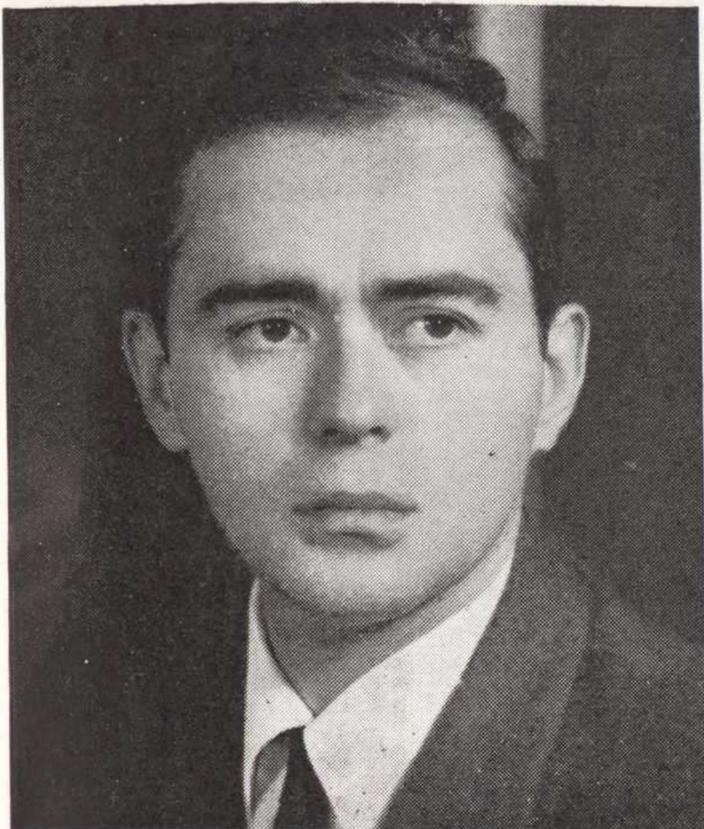
Edita: Jacinto González, Ltda.

IBERDUERO

SE ASOCIA A LOS
ZAMORANOS EN LAS JORNADAS DE
RECOGIMIENTO Y PIEDAD DE SU
GRANDIOSA SEMANA SANTA



NUEVO EDIFICIO DE IBERDUERO, S.A.
EN ZAMORA-MUÑOZ GRANDES - 14



DON MIGUEL GAMAZO

NUEVO ALCALDE

DE ZAMORA

Reproducimos el discurso pronunciado por el nuevo Alcalde de nuestra ciudad, en el día de su toma de posesión

Una de las virtudes fundamentales del hombre es el amor a la tierra que le vio nacer; amor que se anuda en las raíces más hondas del corazón y que permanece largamente en la memoria. Si además ese hombre tiene voluntad de servicio, —que no de otro modo entiendo la vocación política— la ocasión de rendirlo a su lugar natal, es a la vez, motivo de orgullo y exigencia de responsabilidad.

Soy zamorano y es ésta, la más alta ocasión para reafirmar mi cariño entrañable a Zamora, solar de mis mayores y cuna de mis hijos.

Nunca he negado mi vocación política que hoy me lleva a aceptar este honor que me enorgullece y la responsabilidad que me alcanza al convertirme en primer servidor de mi ciudad; responsabilidad que asumo libre y consciente de a cuanto me obliga y de cuanto me exige.

En la vida social actual, hay dos aspectos que interesa resaltar por cuanto tienen de trascendente en las tareas de un municipio: el fenómeno de la urbanización, con el crecimiento de los centros urbanos, de signo irreversible y acelerado y la elevación del nivel de vida y con ella, **la necesidad de una mejora y perfeccionamiento continuos en las estructuras y servicios del «habitat», obligando a procurar que ese ritmo de crecimiento sea armónico y que tales necesidades, sean valoradas y atendidas.** El cumplimiento de estas obligaciones, —consideradas en sus múltiples facetas— es programa y propósito suficientes para una acción municipal. El tiempo en que vivimos, nos trae de modo necesario una óptica diferente para los problemas ciudadanos, que han de ser abordados en una planificación lectiva y rigurosa, pero no rígida, que permita mantener —aún cuando muden las personas— una línea de continuidad en las realizaciones y en la que han de primar sobre los intereses individuales, los prevalentes de la comunidad. Este será mi objetivo concreto mientras se me requiera para el lugar que hoy ocupo.

Pero nadie puede desconocer que este tratamiento, entraña un trabajo compartido; nadie puede pensar que una tarea común puede cumplirse sin el esfuerzo de todos. Por ello, ya desde ahora, os convoco a los zamo-

ranos al ejercicio de vuestras conciencia y sensibilidad cívicas y podéis estar seguros que las puertas de esta casa, que es vuestra casa, estarán abiertas a quienes a ella vengan con buen espíritu y ánimo de colaboración.

Y a vosotros, miembros de la Corporación Municipal, compañeros en otras horas y otros lugares, os emplazo también para esta participación. A vosotros, funcionarios y empleados del Ayuntamiento, muchos de los cuales sabéis hasta qué punto vuestras preocupaciones han sido más, como Procurador en Cortes de Representación Familiar, he de deciros que espero el cumplimiento puntual y celoso de vuestros deberes y que contáis de antemano con mi confianza, porque seguro estoy que no habéis de defraudarla.

Poco más he de decir. Prefiero que al correr de los días, sean los hechos los que hablen por sí mismos. Pero si al menos, en este momento en que se confunden sensaciones y emociones profundas, habéis de permitirme unas palabras de gratitud.

Gracias a nuestro Gobernador Civil, que al proponerme para este puesto, rubrica la confianza que siempre me demostró, agradecimiento que le ruego transmita al Exmo. Sr. Ministro de la Gobernación.

Gracias a tí, Venancio Hernández, por tu política de austeridad —camino el más difícil— con la que cierras tú actuación al frente de la Alcaldía, dejando la hacienda municipal en situación que permite afrontar mayores empresas y a quien quiero pedir, muy especialmente, apoyo y asesoramiento al continuar entre nosotros.

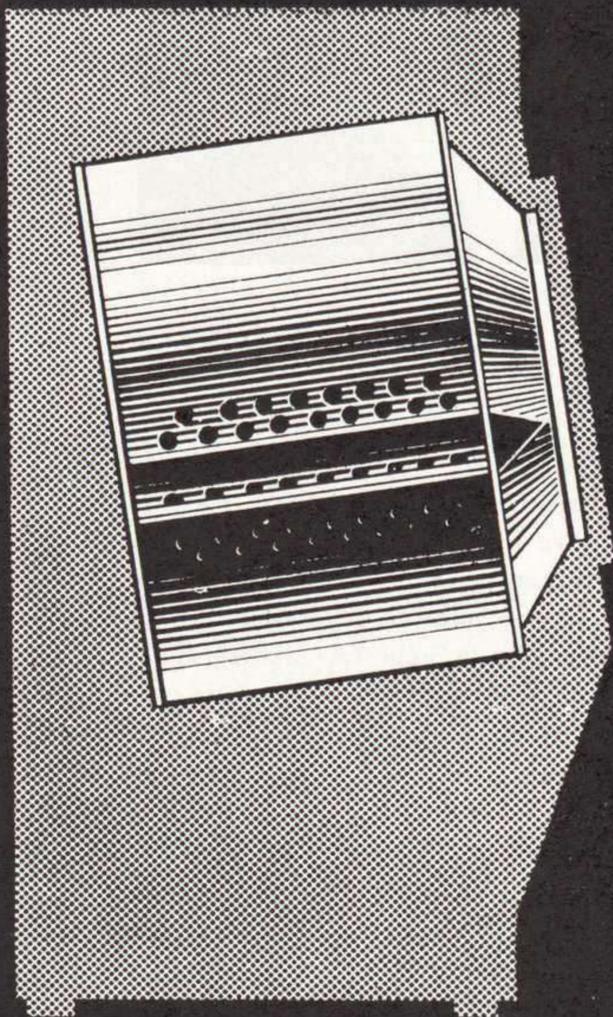
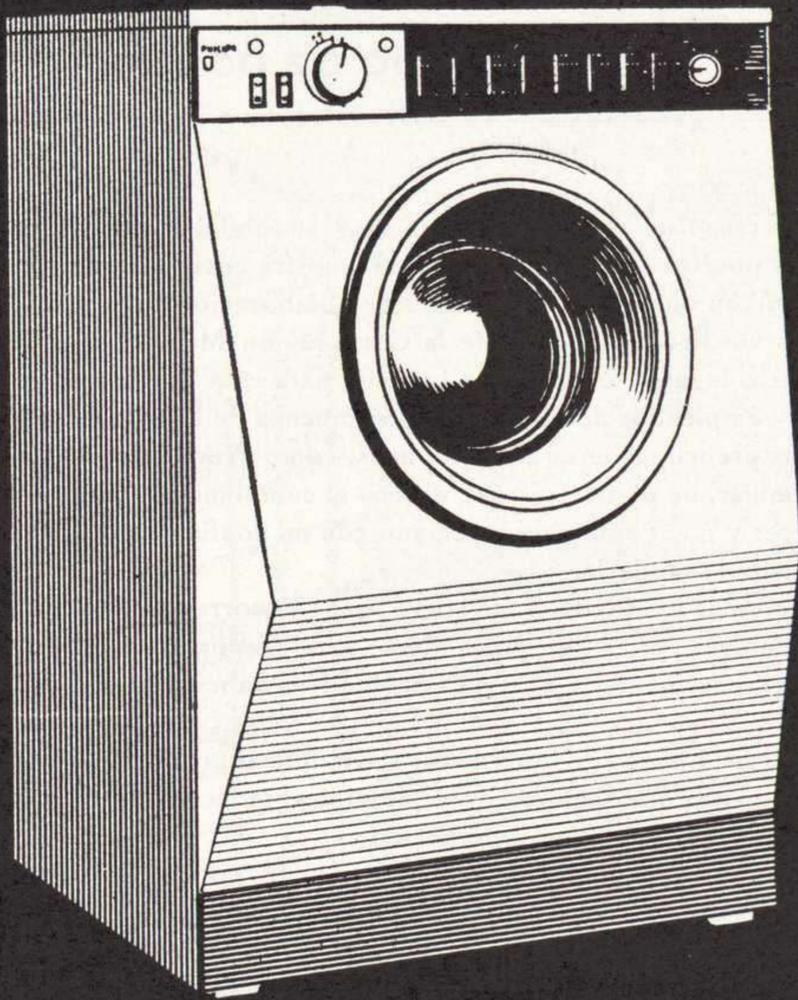
Gracias a vosotros, Autoridades Provinciales y Locales, por vuestra compañía ahora y anticipadamente, por el consejo y ayuda que os solicitaré en muchas ocasiones.

Gracias a vosotros, presentes o ausentes, que me dáis una vez más testimonio vivo y palpable de que la amistad es un puente indestructible tendido sobre el tiempo y la distancia; a vosotros, Consejeros Provinciales del Movimiento, camaradas del quehacer político; a vosotros, funcionarios del Instituto Nacional de Previ-



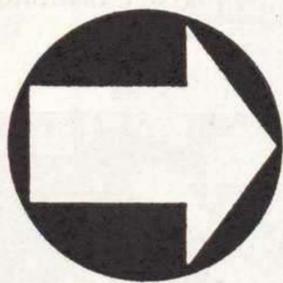
Momento de la entrega de la llave de la ciudad

incli-matic **PHILIPS**



TAMBOR INCLINADO
aumenta la eficacia
del lavado en un 20%.

ARO



Excepcionales resultados
con detergentes
BIO - COMPLETOS

Lavadoras
SUPERAUTOMATICAS
PHILIPS

Voltajes a
125 y 220 voltios



Mejores no hay



un poema a ZAMORA

Henchido por las rudas celliscas de Febrero,
canta en puentes y aceñas, con el ritmo de acero
de los viejos poemas, el turbulento Duero.

Sus cristales, cegados de enrojecida arcilla,
no copian los desnudos árboles de la orilla,
ni el prestigio románico de la piedra amarilla.

El puente se estremece, a medias sumergido
como un dique, al empuje del río embravecido,
contra un cielo de ocaso, plomizo y aterido.

Tras cortinas de lluvia, que un rudo viento bate,
la Catedral perfila su enorme sombra mate,
como la erquida proa de un navío en combate.

Quedan lejos los verdes y los oros de estío,
y es un ronco gemido, bajo el cielo sombrío,
el de las aguas ciegas del desbordado río.

Sólo unas rojas luces oscilan temblorosas
en la lámina oscura de las aguas barrosas,
y un siniestro crepúsculo reina sobre las cosas.

Zamora, en gris y negro, alzado sobre el Duero
el perfil de sus torres, es un noble y austero
grabado al aguafuerte de Rembrandt o Durero.

...Y quizá ya mañana, los límpidos cristales
de las campanas mágicas del viejo Barandales,
nos traerán su prelude de aires primaverales.

La Radio y la Semana Santa zamorana

RADIO ZAMORA, como todos los años, retransmitirá los desfiles procesionales.

La red de emisoras de RADIO NACIONAL retransmitirá el Viernes Santo, la Real Cafradía del Santo Entierro, siendo la conexión sobre las siete de la tarde.

Discurso pronunciado por el nuevo Alcalde de nuestra ciudad

Continuación

sión y de la Organización Sindical, hermanos en el trabajo diario. Gracias a todos, de todo corazón.

Y para concluir, quiero refrendar patentemente el juramento que acabo de hacer con la expresión de mi fidelidad a los Principios Fundamentales del Movimiento y mi lealtad a su Excelencia el Jefe del Estado y a S. A. R. el Príncipe de España.



S A T E

CONCESIONARIO DE

BARREIROS



CHRYSLER

**Víctor Gallego, 6
Teléfono 1999**

**Carretera Tordesillas
Teléfonos 3792-3-4**

ZAMORA



Atiendo, con mucho gusto, la cariñosa invitación que me hace mi querido amigo —desde la infancia lo somos— Jacinto González para que le envíe un corto trabajo para la Revista «MERLÚ» cuya creación se debe a su acertada iniciativa, seguida de gran tesón para asegurar su permanencia y programación en el transcurso de los años que vienen sucediéndose desde su aparición.

En realidad, cuanto yo pueda decir sobre la Semana Santa de mi inolvidable Zamora, lo tengo reiteradamente proclamado en artículos periódicos, conferencias, declaraciones y, últimamente en los Pregones que hace dos años tuve el honor de pronunciar en Madrid y en Vigo, requerido por las Juntas Rectoras de las Casas de Zamora en la capital de España y en la hermosa y pujante Villa gallega.

Fueron felices y provechosas para el enaltecimiento de nuestra Semana Santa, las ocurrencias de los Centros Regionales, titulados con el nombre de Zamora, de tomar sobre sí la responsabilidad y la tarea de organizar, desde hace ya varios lustros, los Pregones semanantiles.



Yo puedo testimoniar en la doble vertiente de espectador muchas veces y en otra protagonista, el clamoroso entusiasmo con que por quienes, en crecidísimo número, asisten a tan simpáticos actos, son acogidas las glosas de los desfiles procesionales; la descripción de los Pasos sobre los que se asientan y caminan las figuras representativas de la Pasión del Señor, entre las que destacan preciadas imágenes, fruto logrado por el ingenio creador de insignes escultores que, al materializar su inspiración, los transformaron en verdaderas obras de arte, las referencias o toda una teoría de Cofradías penitenciales; el merecido elogio con que la muchedumbre, de distinta índole social y de diversas procedencias geográficas, aglomeradas en los linderos de las calzadas de las típicas calles por donde tradicionalmente discurren los desfiles, los presencian silenciosamente, invadidas sus almas de un sentido fervor religioso.

No en balde nuestra Semana Santa, posee nervio y vigor espiritual que son parejas a las de carácter arquitectónico y arqueológico de grandes monumentos o de pequeñas obras de arte, diseminados por toda nuestra provincia.

Al conducirse de tal manera con Pregones los Centros Regionales zamoranos, esforzándose, afanosa y generosamente, en cantar las excelencias de nuestra Semana Santa, es indudable que cumplen un grato e ineludible deber, porque semejantes Instituciones —lo he dicho en otras ocasiones— no tienen o no deben tener, exclusivamente, la configuración de los tradicionales Casinos típicamente recreativos, con sus acogedoras tertulias, billares, mesitas para partidas de naipes, salones para fiestas sociales... Han de aspirar y de procurar también, el mantenimiento de un vivo recuerdo de la Patria Chica, fuera de su contorno provincial y con relieve de dimensión nacional, cultivando las relaciones de fraterno paisaje con actividades de signo cultural, artístico, social, benéfico y espiritual. Y, por eso, nuestros Centros Regionales proceden cumplidamente, al colocar en un primer plano de la actualidad nacional con la resonancia de sus Pregones, la Semana Santa zamorana.

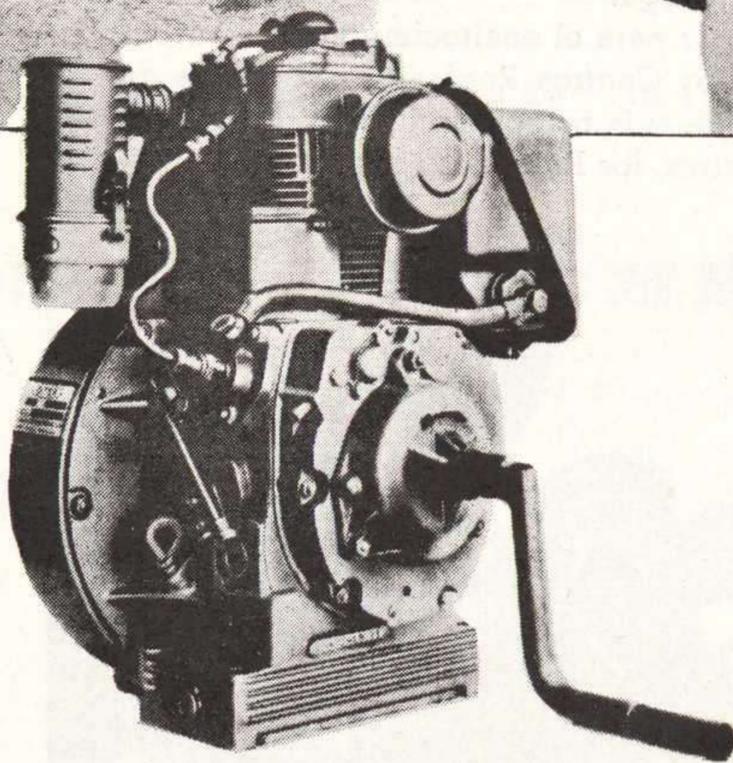
Bien lo merecen esos nuestros exponentes conmemorativos del Proceso

**LAS «CASAS DE ZAMORA» y
nuestra semana santa**

**En cualquier punto de España
hay un servicio**

DITER

que cuidará su motor



Fabricado por: Díaz de Terán, S. A. - ZAFRA (Badajoz)

EN ZAMORA:

BAZAR JOTA

San Torcuato, 6 y 8

Carretera Salamanca, s/n

soñando mi

Por M. J. D.

viernes santo

Estoy tumbada en mi lecho
un cofrade veo pasar
un caperuz, un rosario
una cruz y su andar.

Estoy en mi Iglesia pequeña
el "CINCO DE COPAS" bailar
estoy con mis congregantes
y estoy en mi ciudad.

Estoy ahora en la calle
y la gente viene y va
estoy viendo las Tres Cruces
y la "REVERENCIA" ya.

Estoy mirando las filas
los estoy viendo pasar
extiendo mi mano y dejan
unas almendras de más.

Estoy comiendo mis sopas
estoy viviendo mi *VJERNES*
estoy soñando muy lejos
de donde esto sucede.



las «casas de zamora» y nuestra semana santa

Por GEMINIANO CARRASCAL

Continuación

de Jesús, pero sería de desear que tuvieran una mayor y constante difusión.

En estos momentos se me vienen a los puntos de la pluma, el recuerdo de unas declaraciones —no puedo precisar ahora la fecha— desde luego ya lejana, formuladas por el Presidente de la Junta Pro-Semana Santa, lamentándose de que no se hubiera presentado ningún trabajo literario al concurso abierto para premiar el que mejor tratase el temario de la Semana Santa de Zamora, en sus diversas facetas, de origen, cofradías y Hermandades, costumbres, tradiciones, imaginería...

Eran plenamente razonables y justificadas semejantes reflexiones, que a pesar del tiempo transcurrido des-

de su publicación, no han perdido ni interés ni vigencia. Sería ciertamente plausible poder conseguir, que alguna vez se convirtiese en realidad la magnífica idea en aquel entonces frustrada.

ZAMORA y su provincia —afortunadamente— supieron siempre mantener su brillante tradición artística, atestiguada en espléndidas creaciones de literatos, pintores, escultores y músicos, legándonos el fruto de sus geniales inspiraciones, de su penoso estudio y de su fecundo trabajo.

Y, entre ellas, permanecen en el Museo o se airean anualmente por las calles zamoranas, los grupos escultóricos o las parciales imágenes de nuestra Semana Santa.



**implanta
sus nuevos métodos,
y así nace la
Biotechnia**

MODELO
1400



MODELO
2800



Su amplia gama
de lavadoras superautomáticas
Deter/Bio
le ha situado
en vanguardia de los avances
hacia la era del



MODELO
1751

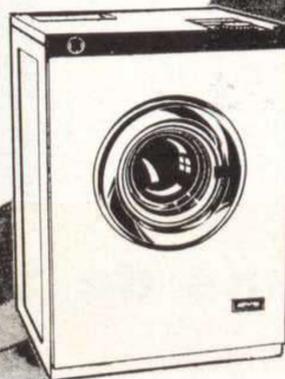


MODELO
2751

LAVADO
BIO
AUTOMATICO



MODELO
1800



MODELO
2500

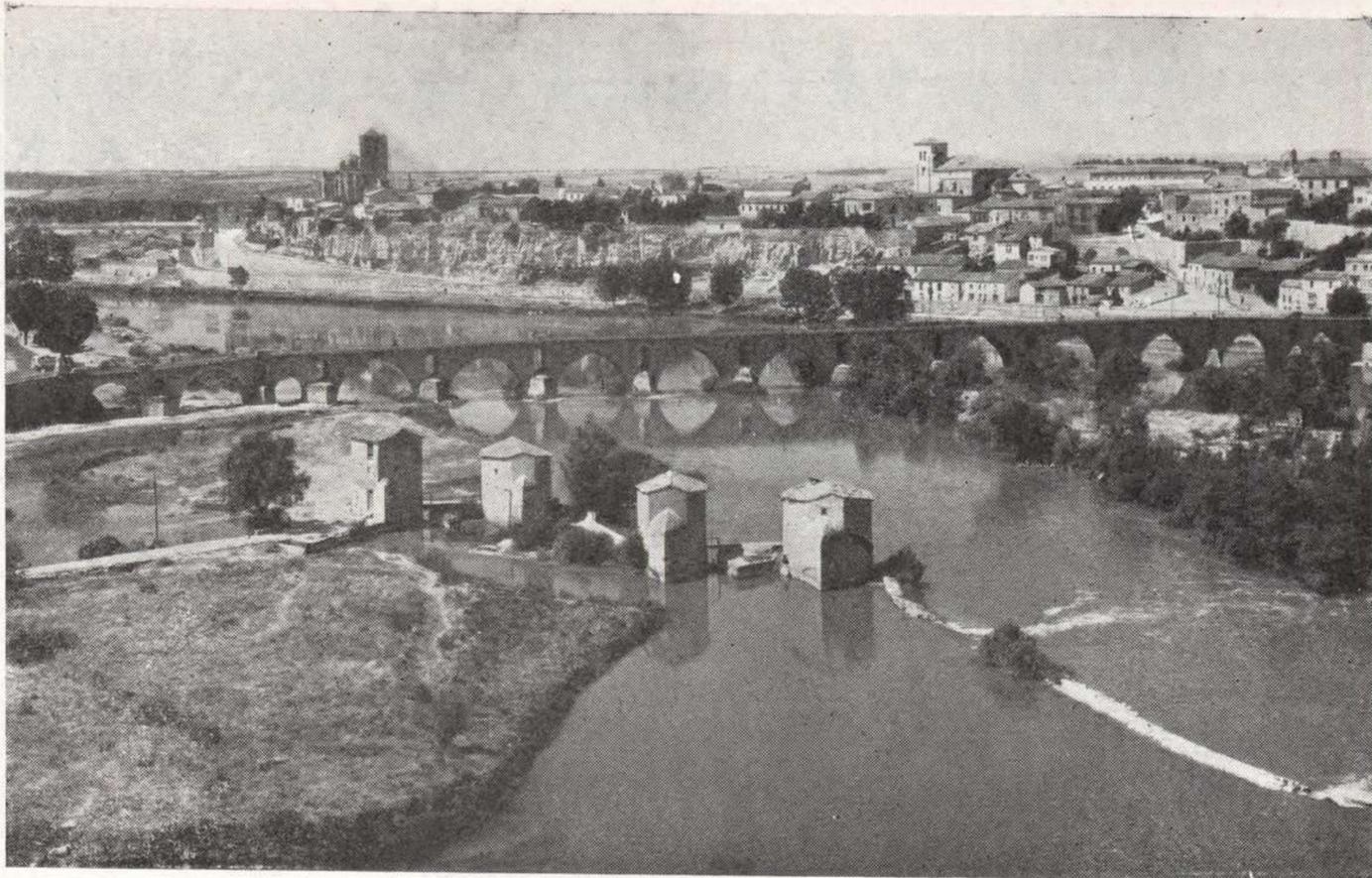
PROCESO
TERMICO
FRACCIONADO



LA MARCA ESPECIALIZADA EN
LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

Distribuidor oficial:

BAZAR JOTA
San Torcuato, 6 y 8 - ZAMORA



Anochecer en Zamora
noche de Miércoles Santo
el atrio catedralicio
de hombres se está llenando,
recios hombres que se cubren
con un caperuz y un sayo;
caperuz rojo escarlata,
sayo de estameña blanco.

Campanas de noble bronce
a muerte están repicando,
es la noche del silencio;
noche de Miércoles Santo.

Montañas de picos rojos
la imagen van rodeando
mientras se escucha el rumor
del río, no muy lejano.

Sólo han abierto sus bocas
para decir: «Si juramos»
juramos guardar silencio
como honrados castellanos
para acompañar a un hombre
que muere en la cruz clavado.

Rasgarán la noche triste
con sus cirios en la mano
para alumbrar el camino,
camino de frío asfalto,
a Jesús el Nazareno
que pasa crucificado
al son de roncós redobles
de tambores destemplados.

E. H.

turismo eterno

*Versado en antiguallas de altos vuelos
que ornamentan su largo recorrido
alza el Duero sus barbas sorprendido
al topar con triviales rascacielos.*

*Asaltanlé temores o recelos:
¿acaso el viejo cauce se ha perdido
o un plan de desarrollo desmedido
echó la "bien cercada" por los suelos?*

*Le irritan dos viaductos de metal...
pero pronto se expande de alegría
ante el lujo de piedra medieval:
¡torres, murallas, puente, catedral!*

*Y logra su mejor fotografía
en la límpida placa de cristal.*

ANDRES SANCHEZ PEREZ

J **JURAMENTO**
A MIS HERMANAS



BANCO HERRERO

OVIEDO

Sucursal de ZAMORA:

Plaza General Sanjurjo, 1

Teléfonos: 4397 (Tres líneas)

2322



Land - Rover Santana

Modelos "88",
"109" y "1.300"

Commer Santana

El furgón más
útil y completo

COSECHADORAS Santana Clayson

Cortes desde
2,20 m. hasta
6,70 m.

SILOS para
granos y
HERMETICOS
para forrajes

CONCESIONARIO PARA ZAMORA Y PROVINCIA:

GARCIA Y PASTOR, S. L.

OFICINAS:

Calvo Sotelo, 3 - Teléfs. 1901-3722

ALMACEN Y REPUESTOS:

Avda. Portugal, 17 - Teléf. 3065

TALLERES SERVICIO:

Carretera Salamanca, 43 - Teléf. 4916

Fe, Espíritu y Meditación



Nos pide el Presidente de la Junta Pro-Semana Santa Fe, Espíritu y Meditación durante los desfiles procesionales.



La revista «Merlú», que este año adquiere su mayoría de edad, por ser ya el veintiuno que viene anunciando nuestra Semana Santa, solicita mi colaboración. Gustosamente accedo a sabiendas que he de repetir añejos criterios, que no por añejos debemos olvidar, sino hacerlos presentes cada año, porque son criterios de vida cristiana; vida que cambia en las circunstancias, porque los tiempos cambian, pero que siempre permanecen en lo esencial, ya que es institución preñada; vida que acaba con los hombres, porque los hombres acaban, pero que siempre perdura, porque su alma es eterna.

Lo que debe ser la Semana Santa cristianamente vivida, puede resumirse en la breve, pero bella historia de María Magdalena, rompiendo una ampolla de alabastro, que contenía el poema más hermoso y sincero de su vida: perdón y amor ante el dolor de Cristo. La contemplación de ese misterio del dolor y del amor de Dios que se sacrifica por el hombre y al sacrificarse lo redime, debe llevarnos a vaciar a los pies de Cristo, como la Magdalena compasiva, y no con palabras, sino con espíritu, el contenido de nuestras vidas para que queden llenas del perfume y fragancia de su amor.

En el pórtico del drama tenemos el Huerto de Getsemaní, momento en que Cristo acoge todas las debilidades humanas: angustias, pavor, tentaciones, soledad, debilidad, para que todos tengan su hueco en el perdón al incorporarlos Jesús a la Redención.

En el centro de la tragedia está la Caída con la Cruz, que Cristo ni suelta, aunque le torture, porque sabe que es el eje de nuestra redención, pues amarrados a ella tenemos que caminar hasta despertar en Él.

El Costado abierto es el ápice, en que Jesús corona su obra de doble forma: recibiendo en su alma el alma del buen ladrón y mostrándonos su costado como la puerta de nuestra eternidad y la senda de nuestro futuro.

A esto nos debe conducir en primer lugar la vivencia íntima del drama redentor en los actos litúrgicos, tan ricos de matices y con sustanciosas enseñanzas; este tiene que ser también el espíritu con el que deben vivir los cofrades sus desfiles procesionales, para que no queden en simple espectáculo, sino que sean verdadera meditación.

No olvidemos que en estos días acuden a nuestra Ciudad turistas un tanto carentes de piedad, si no exentos de fe. Para ellos nuestra Semana Santa debe ser un revulsivo en sus conciencias, de ahí el acicate para obligarnos más a fin de que las procesiones constituyan motivo de meditación silenciosa para los Hermanos y motivo de ejemplo para todos.

Marcelino Pertejo



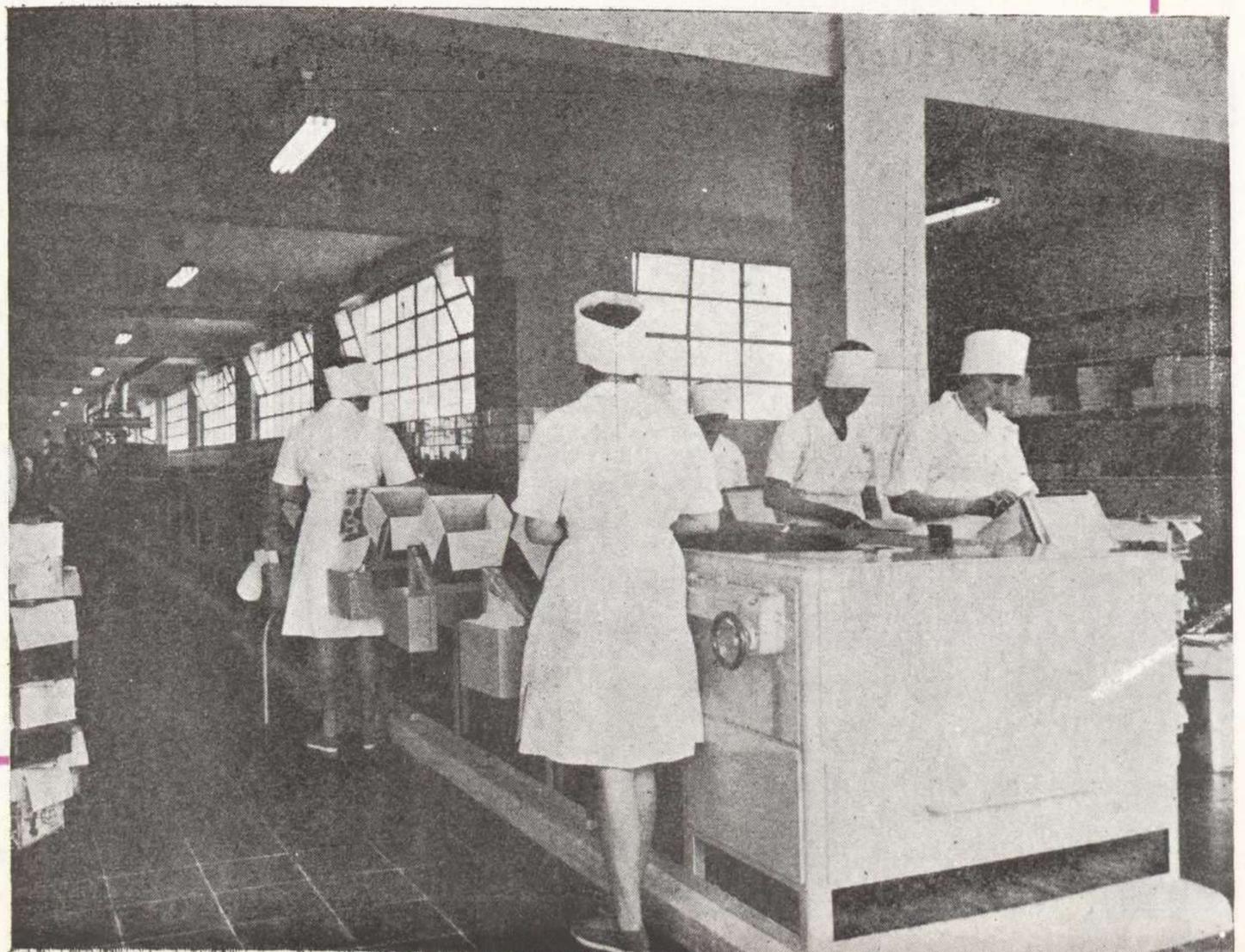
Reglero S. R. C.

fábrica de galletas,
caramelos y dulcos

ZAMORA

Fachada principal
de la fábrica

Vista parcial de una
de las naves



Hay violetas en Valorio. Junto al viejo camino de Carrascal, un año más, florecieron los almendros. Huele a laurel fresco en la plaza de Fray Diego de Deza, junto al mercado de abastos. El vendedor de carracas hace sonar su mercancía. Se ofrecen berros de La Hiniesta. Aceitadas y magdalenas ponen su nota apetitosa en los escaparates de confiterías. Las túnicas de Hermandades y Cofradías se airean en los balcones. Y los chiquillos tararean marchas fúnebres al salir de la escuela. Ya hace días que «Barandales» agitó sus esquilas por calles y plazas. Y en los templos, con ambiente penitencial, se suceden tríduos, quinaros y novenas. Allá, en mi tierra, en la vieja Zamora, los días cuaresmales tienen un colorido especial. Y la Semana Santa reviste caracteres únicos.

el paisaje

Y es que esto lo da el paisaje. Y los hombres. Y sus cosas. El paisaje de mi tierra es solamente eso: tierra. Los barbechos y los sembrados van tejiendo el ancho tapiz de los campos. Los prados se bordean con álamos o chopos. Y el pino crece en la paramera. Ensortijados caminos unen pueblos, caseríos y camposantos. Es un paisaje duro, desnudo, sin hirientes colores y también sin tristezas. En invierno el hielo y la escarcha cubren de blanco el llano y la colina.

Viejo retablo zamorano

Cuando llega el verano el sol frie las piedras y las chicharras cantan de día y noche ininterrumpidamente. Y ahora, al filo de la primavera, hay una floración exuberante de vida, de colores y sonrisas. Y también, de lágrimas. Porque en mi tierra, por Semana Santa, la gente enmudece y llora. Pero no penséis que el paisaje de mi tierra es simplemente eso. Un exterior objetivo, un panorama sin evocación trascendente. No concluye en sus límites de tierra, cielo y perfiles, la riqueza de su expresión. Lo que se ve en su desnudez, lo que contempla, a través de su ventanilla, el rápido viajero que en el Ter cruza el paisaje, es nuestra alma. Nuestra alma tantas veces pobremente vestida.

los hombres

Si, es el alma de sus hombres. El alma viva de la gente de mi tierra. Hombres y mujeres saben de la sencillez y franqueza. Que aprendieron, desde niños, el lenguaje de la humildad. Hombres y mu-



**NUESTRA SEMANA SANTA
EN TRES ACTOS**

BANCO INDUSTRIAL DE LEON



**SEGURIDAD
RENTABILIDAD**

OFICINAS:

LEON

P. Santo Domingo - Tel. 224700

VALLADOLID

Santa María, 6 - Tel. 222203

MADRID

Infantas, 29 - Tel. 2215590

ZAMORA

Santa Clara, 9 - Tel. 2692

APROBADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON NUMERO 7670/1

jeros que comen el pan que ellos mismos sembraron. Y que sudaron de sol a sol, día tras día. Hombres que descubren su cabeza cuando oyen las campanas del Angelus, y saludan al que pasa con el: «marche usted con Dios». Hombres que saben de paz y serenidad. Que desconocen las prisas de este mundo de vértigos, torbellinos y velocidades. Hombres que, bajo su apariencia de torpeza, guardan el sa-



ber y la belleza de su simplicidad, y la armonía geométrica de surcos y perfiles. Hombres que saben muy bien la litúrgica lección del «polvo eres y en polvo te convertirás». Porque, día y noche, desde que nacieron hasta que mueran, viven pisando la tierra, las piedras, saben de caminos polvorientos, de cardos en las lindes, de falta de lluvia, de abundancia de fe y amor.

sus cosas

Paisaje de Zamora y hombres de mi tierra, tierra de trigos y de vides. ¡Paisaje para el alma! Vosotros, sin quererlo y sin sospecharlo, sois un remanso de paz que se hace lección y vivencia durante estos días santos. Días de Semana Santa en que sacáis a la calle vuestros «pasos» en antiquísima teoría de tradición y religiosidad. Porque en Zamora, ¡sabedlo todos! —los de fuera y los de dentro— estos días, el turista no tiene cabida. Sí. No os asustéis. A Zamora, en Semana Santa, no se puede llegar solamente por turismo. Quedará desplazado quien así se llegue. A mi tierra hay que ir, en estos días, solamente a meditar y a rezar. Porque meditación y rezo son las veinticuatro horas de sus siete días. Desde que los niños —inocentes y alegres— alborozan las calles con sus palmas el Domingo de Ramos,

hasta el otro domingo —florido y gozoso— de la Resurrección, en que el pueblo llano, endomingado sin lujo, saca triunfante la pueblerina y entrañable procesión del Resucitado, estos siete días son de continua meditación y rezo. Meditación, —¡y muy profunda!— cualquier noche de esas que ponen escalofrío cartujano en las almas, al escucharse matracas, misereres o campanillas de viático. Noches en las que un Cristo agonizante o un Yacente hielan la sangre al pasar frente a nosotros. Meditación y rezo cualquier mañana, o cualquier tarde, cuando el «Beso de Judas» o la Soledad de María se paran frente a nosotros, invitándonos a pensar... Meditación y rezo ante el Nazareno agobiado por el peso del madero, o al contemplar las Angustias de la Madre desolada...

¡Oh amigos! A Zamora no se puede llegar para hacer turismo en Semana Santa. Hay que ir haciendo un alto en nuestra vida. Hay que dejar a un lado la confusión y el egoísmo, las prisas y las indiferencias. Hay que vestir el sayal de penitencia y empuñar el bordón de la sinceridad. Hacernos hombres nuevos. Saber morir con Cristo para resucitar con El.

MANUEL
ESPIAS
SANCHEZ



Diego retablo zamorano

Continuación

NUESTRA SEMANA SANTA EN TRES ACTOS



hostal carrasco

Agustín Carrasco Manso

(ESTACION DE AUTOBUSES)

SELECTA COCINA - GRAN RESTAURANTE

Conde Alba de Aliste - Teléfono 2728

ZAMORA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SALAMANCA

Más de 270.000 impositores que nos tienen confiada una cifra superior a los CINCO MIL TRESCIENTOS MILLONES DE PESETAS, avalan nuestro prestigio.

Oficinas en Zamora:

Sucursal: San Andrés, 14

Urbana «A»: Avda. de Italia, 1

Urbana «B»: San Pablo, 21

Extensa red de oficinas en la Provincia

Ahorra y vivirás mejor

**servicio
obras**

M. VECINO

Amargura, 2 - A, 1.º, B

Teléfono 4854

ZAMORA

encuesta socio-económica sobre la panorámica zamorana 1969-70

1. *La electricidad es actualmente una importante fuente de riqueza provincial y constituye un elemento indispensable para un despegue zamorano hacia una posible industrialización. ¿A cuánto asciende hoy la producción anual de Iberduero en la provincia de Zamora?*

Es muy variable de unos años a otros la producción anual de energía eléctrica en la provincia, por ser exclusivamente de origen hidráulico y estar estrechamente ligada a las aportaciones de los ríos. La media anual de los últimos años ha sido de unos 1.200 millones de Kilovatios-hora en los saltos de nuestra propiedad.

2. *Durante el año 1969 se llenó el embalse del Salto de Cernadilla. ¿Se encuentra ya en producción parcial o total?*

La nueva central, con una potencia de 30.000 Kilovatios en un solo grupo, comenzó a producir energía eléctrica el 30 de noviembre del pasado año y se encuentra ya en plena producción, aunque sometida a revisiones frecuentes hasta conseguir la puesta a punto de todos sus elementos e instalaciones.

3. *¿Tiene alguna significación especial este nuevo salto en relación con la economía zamorana?*

Puede afirmarse que en los próximos años se acusará muy favorablemente la repercusión de esta nueva obra en la riqueza agrícola de la región del Tera, ya que gracias al agua almacenada en su embalse podrá ser una realidad en breve plazo el ambicioso Plan de Riegos del Tera. La contribución de Iberduero en beneficio de la economía provincial al construir este embalse, cuyo costo es de unos quinientos millones de pesetas, ha sido decisiva, hasta el punto de que de no haberse realizado, habría tenido que hacer el Estado una obra análoga para disponer del agua necesaria para los regadíos del valle del Tera.

4. *Pasando ahora a otro importante tema, uno de los mayores anhelos de los zamoranos es la creación de un Polígono Industrial. ¿Se puede contar con alguna colaboración de Iberduero para facilitar esta aspiración zamorana?*

En la creación de un Polígono Industrial representa una importante carga económica la dotación de los servicios generales de abastecimiento de agua, electricidad, saneamiento, etc. Por ello, dentro de nuestra esfera de actuación que es el suministro de energía eléctrica, ofrecemos oportunamente a nuestra primera Autoridad que estábamos dispuestos a construir las líneas necesarias para llevar la energía hasta el Polígono. Este ofrecimiento sigue en pie, cualquiera que sea el emplazamiento que en definitiva se adopte, el de las Chanas, Coreses u otro distinto, e independientemente del costo que ello represente para Iberduero. Creemos que en una primera etapa será suficiente con ampliar alguna subestación próxima y tender una primera línea, pero también hemos previsto construir una nueva línea a 46.000 Voltios desde el Salto del Esla, la cual se programaría en cuanto se inicien las obras del Polígono Industrial, que para bien de todos deseamos sea en muy breve plazo.

5. *¿Cuál ha sido el aumento de consumo eléctrico en Zamora durante el año 1969.*

En la zona de la provincia servida por Iberduero, el aumento ha sido del 10 por ciento el pasado año, destacando, entre las distintas aplicaciones de la energía eléctrica, el consumo de Usos domiciliarios, con un aumento del 14 por ciento.

6. *Tenemos entendido que en breve tiempo será cam-*

RADIO ZAMORA realizó una serie de reportajes sobre la panorámica económica zamorana.

Elegimos el realizado a nuestro querido amigo, el señor Elejabarrieta Pérez, Delegado Jefe de Iberduero, S. A. en nuestra provincia.

biado el voltaje de baja tensión por el de 220 Voltios por ser éste más estable y seguro. ¿Qué hay sobre ello y cuál es la fecha tope?

Aunque es a partir de septiembre pasado cuando se establecen los contratos a 220 Voltios, lo cierto es que desde hace dos o tres años se han venido realizando con alguna frecuencia contratos a esa tensión por las considerables ventajas que ello representa para el abonado.

La unificación de tensiones es una necesidad sentida tanto por los fabricantes de aparatos eléctricos que constantemente han insistido sobre el particular, como por el abonado y Empresa.

En cuanto a la fecha tope para el cambio al sistema de 220 Voltios, pasarán todavía algunos años, quizás tres o cuatro, ya que la modificación de las instalaciones debe hacerse gradualmente.

7. *¿Qué previsiones hay para 1970, tanto en aumento de producción, consumo y realidades que beneficien a Zamora?*

El aumento de producción previsto es el que corresponde al Salto de Cernadilla, que puede ser de unos 60 millones de Kilovatios-hora. El consumo debe seguir aumentando cuando menos en la misma proporción del 10 % alcanzada el año anterior, aunque nos alegraría fuera incluso mayor.

En el plan de inversiones hemos previsto en primer lugar el remate y terminación de las obras del Salto de Cernadilla. Al mismo tiempo continuaremos las obras de renovación y ampliación de las instalaciones de distribución con el fin de mejorar el servicio donde sea necesario y garantizar el crecimiento normal de la demanda.

Por otra parte seguiremos participando muy activamente de acuerdo con las Autoridades provinciales en los planes de electrificación de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, a fin de llevar un suministro eléctrico de garantía y abundante a aquellas zonas aún no servidas por Iberduero, en las que se quiere preparar las bases de un desarrollo continuado y progresivo, como es, por ejemplo la zona de Tierra de Campos.

Como creo que las cifras son más expresivas que un comentario más detallado, voy a darle un resumen del programa de trabajos en la provincia para este año: Comprende la construcción de 120 Km. de líneas de alta tensión; 46 nuevos centros de transformación, de ellos 5 subterráneos; 12.000 metros de cables subterráneos de alta y baja tensión y 24 nuevas redes de distribución en otros tantos pueblos. Las inversiones que estas obras representan, junto con las de terminación del Salto de Cernadilla, ascienden a unos cien millones de pesetas.

Zamora, 17 de enero de 1970

CON LOS CINCO SENTIDOS...

Dejo que los ojos se me vayan lejos, por el paisaje adelante, hasta que la mirada se esfuma en el infinito, donde unas hileras de árboles altísimas se tornan —de pronto— siluetas de penitentes hieráticos e inmóviles... La memoria se puebla entonces de imágenes dormidas, fantasmas olvidados de los pasados tiempos, que se agolpan y se superponen desordenados y conmovedores. Son planos plásticos, vertiginosos; detalles fugaces, ramalazos de luz y de color que se metieron, durante años, hasta el fondo del alma, por la doble senda de las pupilas estremecidas de fervor y que ahora surgen, impresionantes, en estallido incontenible. Junto al rostro del Nazareno de San Frontis, ensangrentado y cárdeno, las manos entrelazadas y dulces de la Soledad; y el gesto desmayado de la Virgen dolorida en el «Retorno del Sepulcro»... el puño airado y en alto de un sayón que golpea ciegamente, sin piedad... Y los ojos irritados, furiosos, de un caballo aterrado en el escorzo hiriente de Longinos... Y el rictus duro y seco de Pilatos impasible... El brazo tendido que marca, a lo lejos, el Camino del Calvario; y la faz de Jesús enmarcada en el redondo reflejo áureo de Redención... Una espina que rasga la frente tumefacta del Cristo de Becerra... Hermosos rostros de mujeres entristecidas y enlutadas... La discontinua estela de luz de las llamas vacilantes... Y las cuencas vacías de los capuchones...

Pido a mis manos que me devuelvan las viejas sensaciones queridas, acumuladas durante años en estos días incomparables... Y vuelvo a sentir el tacto fresco y cortante de las palmas... la caricia suave de las túnicas aterciopeladas; la huella untuosa y cálida de la cera inmolada... el áspero contacto de los rústicos ramos de laurel oloroso y recién cortado... el frío metálico del varal pulido y brillante del Santo Entierro... El recuerdo entrañable y conmovedor de otras manos amorosas de mis mayores —ya perdidas para siempre— que me llevaron, tantas veces, de la procesión en pos...



Mil sonidos imborrables acuden también en ayuda presurosa de la evocación que resurge... Y llegan, en confusa algarabía, los gritos de las trompetas Santa Clara adelante, bajo un sol mortecino; los sordos latidos de los timbales y de los tambores, arropados en la negrura nocturna que hace más trágica su palpitación inalterable; la armoniosa oleada de las dolientes marchas fúnebres; los golpes secos de los martillos plateados sobre las mesas de los pasos; el alarido largo y penetrante del «Merlú»; el rítmico apoyo de las varas sobre el pavimento; el acompasado arrastre de pies de los cargadores; el murmullo lejano del gentío impaciente; el rumor apagado de los rezos profundos; el seco y estridente tableteo de las matracas; el eterno fragor del río arrojándose por los azudes; el doliente tintineo de las campanitas del Yacente y el lento y espaciado gotear de los lagrimones de bronce de la Bomba deslizándose hasta el suelo del atrio catedralicio desde las altas cuencas de la torre cuadrada; el pesado surco sonoro de las grandes cruces rebotando sobre los guijarros de las

Ahora... Cuando el invierno inicia la retirada, cuando el sol comienza a dejar sentir su acariciante tibieza y el cielo vuelve a ser azul —en el anticipo gozoso de la Primavera que ya está ahí, anunciándose con aleteos de cigüeñas madrugadoras en la espadaña de Santa María y asomando en los despuntes de los almendros, todavía adormecidos— la nostalgia de Zamora en Semana Santa se nos mete de rondón por las puertas de todos los sentidos —alertados, sensibilizados— hasta adueñarse de todo nuestro ser de ausentes añorantes

viejas calles y el clamor dolorido y tristísimo del Miserere, en la alta noche quieta y fría del Jueves Santo...

Envueltos con ellos, arropándolos, llegan también, de la mano de tantos sonidos entrañables, esos aromas inconfundibles y únicos: desde los sabrosos que trascienden de los hornos laboriosos, hasta el sahumerio que se desprende de los nobles cirios martirizados... Aquel extraño vaho inconfundible que surgía del interior de los grandes y viejos arcones donde se guardaban las túnicas, de un año para otro —mezcla incongruente de membrillos frescos y naftalina— y aquella tenue nube de perfumado incienso que invade las calles en la noche del Miércoles, al paso del pebetero metálico del Silencio... El olor inconfundible de la vieja panera donde, antaño, se guardaban los «pasos» y el fino perfume penetrante de las primeras lilas que adornan las varas plateadas, en la mañana radiante del jubiloso Domingo de la Resurrección...



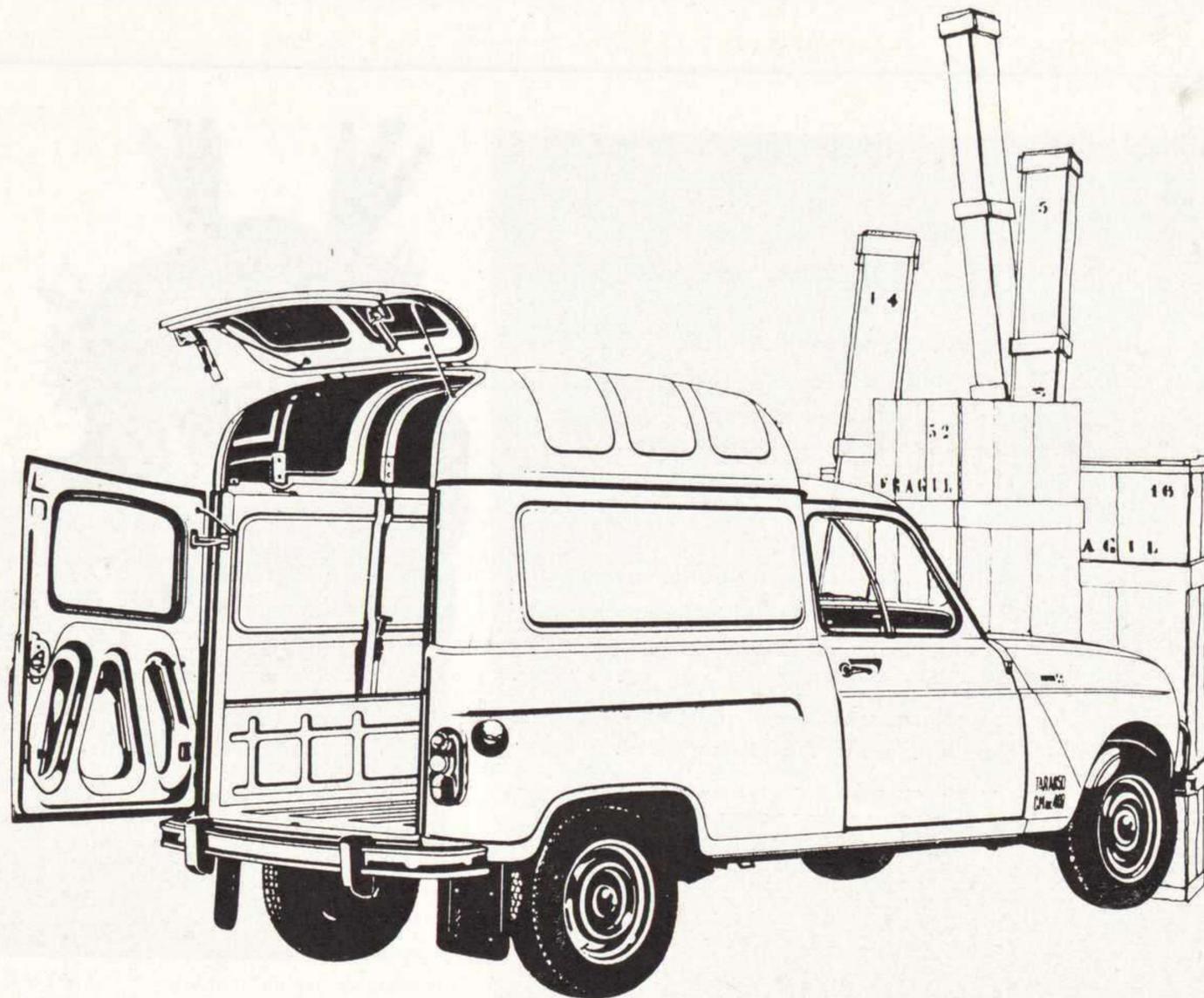
Por las mil papilas invisibles donde se oculta el extraño secreto del gusto, estalla el recuerdo de las duras y relucientes aceitadas, de las esponjadas y tiernas magdalenas, de los sabrosos y riquísimos rebojos, de las crujientes y dulcísimas almendras garapiñadas —manjar exquisito reservado sólo a las buenas dentaduras y excelente remedio, con su carga de azúcar, para reponer las fuerzas gastadas de los hermanos de paso—. Llega también la evocación



de las típicas y calientes sopas de ajo, contraventoras del ayuno en la madrugada fría del Viernes Santo, para entretener la espera larga de las Tres Cruces... Y el succulento deleite de «dos y pringada» que marcaba el final de la austeridad gastronómica y de la penitencial Cuaresma... Por la senda del regusto en los sabores característicos de nuestra Zamora incomparable, se nos viene también a la memoria aquel inimitable bacalao a la Tranca, o aquella ternera única de Sanabria o aquel pulpo fuerte y picante de Benavente... Y el sabor dulzón de las rosquillas bañadas del Cristo de Morales y las tostadas avellanas de la Hiniesta.

Todo un mundo de sensaciones... Toda una vida asociada a esos recuerdos que se acumularon desde la niñez y que ya no pueden abandonarnos nunca, se abre paso, a raudales, por los cinco senderos anchurosos de los cinco sentidos, para inundarnos el corazón de nostalgias infinitas, al simple conjuro del Merlú que se acerca, del Barandales que ya llama por todas las esquinas de nuestra ciudadela interior... de la Semana Santa, en fin, que está ahí, igual que siempre, fiel a sí misma, ofreciéndonos —como todos los años— la mejor ocasión de salirle al encuentro a nuestro propio pasado, que creíamos muerto y que vuelve a alzarse, sin embargo, cada año, como el viejo fantasma de nuestra vida que pasó, por los mismos escenarios embrujados de la Zamora inmortal...

Herminio Pérez Fernández



El vehículo de las altas ventajas.

A las ventajas de la furgoneta Renault-4 se añade ahora una nueva dimensión extra y más capacidad de carga, con el NUEVO MODELO FURGONETA RENAULT-4 S. Para el trabajo o para el paseo de fin de semana, resulta el vehículo ideal. EXENTA DEL IMPUESTO DE LUJO.

RENAULT  **4**
furgoneta S

CONOZCALO EN



LOSADA SA
CONCESIONARIO
RENAULT

ZAMORA
Ronda de la Feria 21



Qué difícil es expresar lo que se lleva en la sangre y de tanto vivirlo se ha convertido ya en una costumbre del alma!

Como todos los años una urgente y cordial solicitud de Jacinto González me pide unas letras para el MERLÚ, y no puedo, ni quiero, resistir a la tentación de este requerimiento, pero cada año que pasa me resulta más difícil encontrar las palabras justas para definir eso que es nuestra Semana Santa, para explicar algo según principios que están en mí desde

lebra en Zamora de cara al pueblo y con la participación viva del pueblo que no es aquí espectador sino protagonista, y de algún modo, como en mi procesión de las capas, ministrante. Vamos a acompañar al muerto a su última morada como lo haríamos en cualquier aldea alistana protegidos, con las capas, del cierzo y, con los faroles de esperma, de la noche y el viento.

Es la nuestra también una Semana Santa transida de humanidad directa y de fe incorruptible. Se diría que conserva intacta toda la incondicional literalidad de la fe campesina. Es una parábola de la Pasión y Muerte de Cristo di-

Nuestra Semana Santa, NOVEDAD DEL ESPIRITU

Por
Juan Carlos Villacorta



cha en lenguaje popular y hecha ya costumbre que religa lazos familiares y oficios de misericordia por los años de los años. Renunciar a los beneficios de esa parábola me parece un signo de insensatez, porque los pueblos superviven por su capacidad de trascender lo meramente finito y lo demasiado humano.

Este año volveré a nuestra Semana Santa y una vez más me vestiré de cofrade con espíritu nuevo. Ahora mismo estoy escribiendo la letra, acaso llena de vejez, de esa Semana Santa, pero escribo sobre una realidad que sólo puede comprenderse en la novedad del espíritu.

Nuestra Semana Santa es éso precisamente: una novedad del espíritu.



siempre y que pertenecen a mi alma zamorana, naturalmente semanastera.

Para cuantos hemos nacido en Zamora la atmósfera de la Semana Santa es parte de nuestra vida natural y así, al volver a ella, al sumergirnos en su consabida y monótona corriente, nos sentimos como el pez en el agua. Nuestro cuerpo se adapta a todas las túnicas; sus sensaciones restituyen nuestra conciencia de zamoranos a su integridad original; cada uno de sus sonidos suscita en cada uno de nosotros un feliz contracanto y, en definitiva, es esa Semana Santa particular y privada, recreada por cada zamorano según su honrado y leal sentir, la más cabal traducción de su realidad. Mucho tengo escrito y mucho tenemos todos sentido esta nuestra Semana Santa. No sé. Acaso unos y otros hayamos deformado en alguna ocasión esta realidad porque la memoria del corazón deforma insensiblemente, y son acaso estas deformaciones las que nos hacen amar más el objeto amado, pero la verdad es que la tradición de la Semana Santa revela una de las razones genuinas de nuestro pueblo y sus raíces piadosas y misericordes, y eso no hay quien lo mueva.

Es la nuestra la Semana Santa del pueblo y para el pueblo, en la que nuestras gentes participan en el misterio mediante la contemplación de una imaginería que no aspira a otra cosa que a ser un relato evangélico en madera de pino. Como en la Iglesia primitiva y en la Iglesia postconciliar el oficio de la Semana Santa se ce-

Es norma de nuestra Revista —que como nos recuerda el Presidente de la Junta Pro-Semana Santa, cumple 21 años— dedicar un espacio en el que recogemos aquellos actos que durante el tiempo que transcurre de una a otra Semana Santa se han celebrado en toda nuestra extensión provincial, tomas de posesión, inauguraciones..., en suma toda la actividad social zamorana.

Destacamos en otras páginas de nuestra revista, alguno de estos aspectos, toma de posesión de nuestro Alcalde, Polígono Industrial. En ésta queremos glosar los actos más interesantes que se celebraron. Sentimos que la falta de espacio no nos permita el dar cabida a todos ellos.

Radio Zamora estuvo en estos actos que nos muestran los documentos gráficos, y aquellos que por su importancia para Zamora y provincia, no han tenido cabida en nuestra página.



Toma de posesión del nuevo Delegado del Ministerio de Educación y Ciencia, Ilmo. Sr. D. Juan-María Ramírez Cardús, siendo testigos del acto nuestras primeras autoridades provinciales

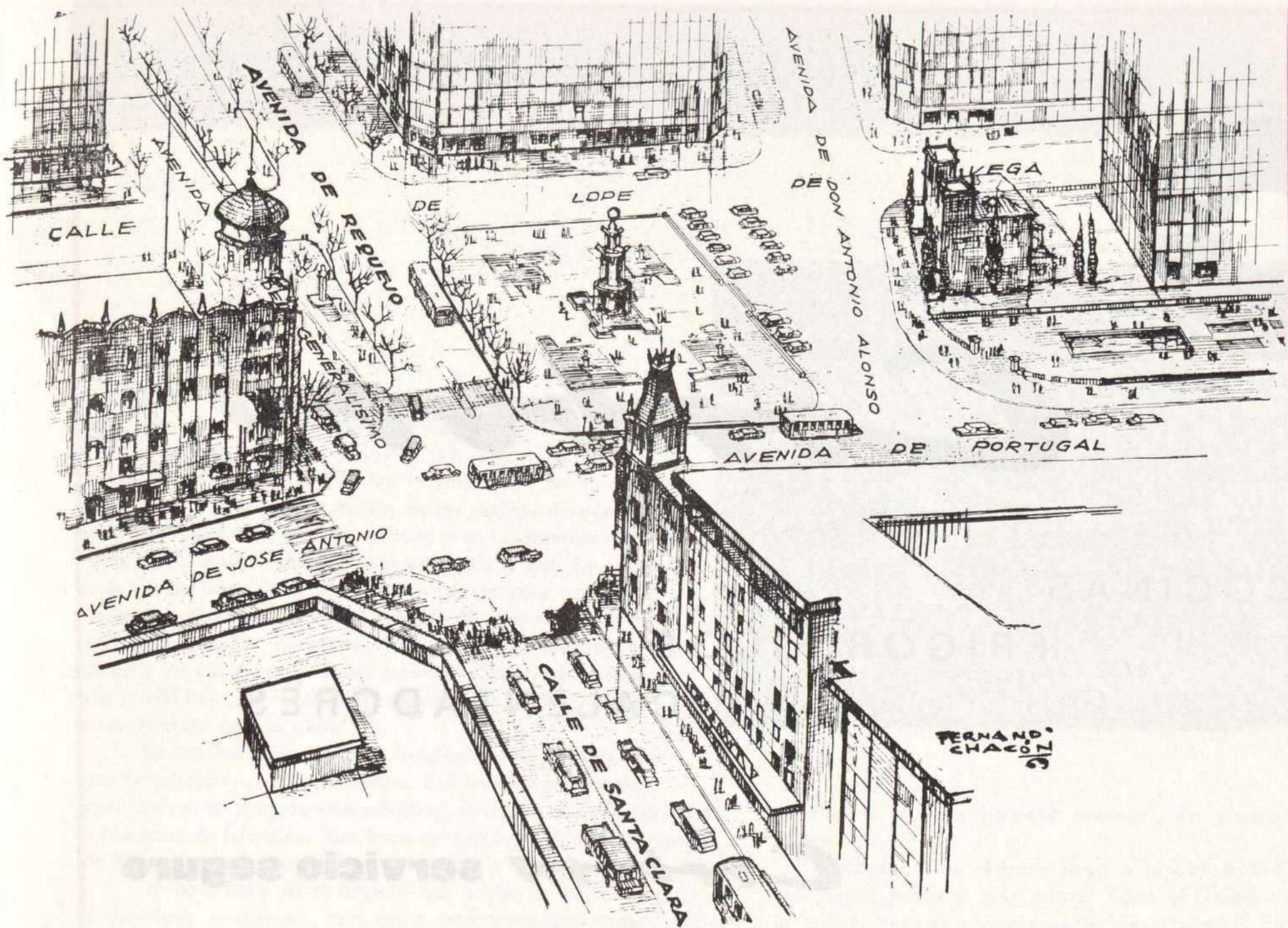
Actividad social zamorana



Inauguración en la vecina ciudad de Benavente, de la nueva sucursal de la Caja Rural Provincial

Camarzana de Tera, con la presencia del Exmo. Sr. Ministro de Obras Públicas e ilustre paisano, D. Federico Silva Muñaz, y nuestras primeras autoridades, conoció la inauguración de la Escuela de Capataces Agrarios





zamora y su porvenir

Los zamoranos que residimos en nuestra capital, no observamos las variaciones que se van produciendo en ella. Son los coterráneos procedentes de zonas lejanas de ella, los que con sus comentarios durante el paseo por nuestra ciudad, nos van indicando y señalando su crecimiento.

Nosotros conocemos, sin embargo, las terribles molestias, que Zamora —lo malo se aprecia antes que lo bueno— en su crecimiento, nos proporciona. El tráfico difícil en nuestras angostas calles, falta de espacio vital, tantas y tantas cosas que los ciudadanos de Zamora podrían señalar en cualquier momento.

Sabemos del interés que nuestras autoridades tienen en resolverlos, aunque la tarea que pesa sobre sus espaldas es difícil. Toda ayuda y colaboración es bien recibida en cualquier momento.

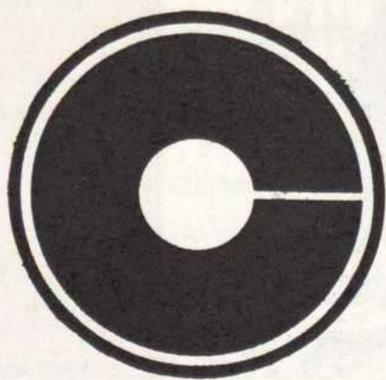
Las noticias recibidas del último Consejo Provincial del Movimiento sobre la marcha y tramitación del Polígono Residencial de la Candelaria, cuyo comienzo había sufrido una nueva demora, pero creemos que en esta ocasión el motivo alegrará a todos los zamoranos.

D. Felipe Rodríguez Lorenzo, Delegado Provincial de la Vivienda, explicó que en el nuevo Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad, entregado al Ayuntamiento para su estudio y aprobación, se ha incluido la propuesta que en el pasado año, y desde el diario de nuestra ciudad, indicó D. Juan Losada Cuadrado y que fielmente recoge el dibujo de D. Fernando Chacón.

La construcción de esta gran plaza, situada en el centro neurálgico de nuestra ciudad, parece ser que, puesto en contacto el arquitecto autor del Plan con la Dirección General de Urbanización, dueña de esta parte del Polígono, esta última no tendrá inconvenientes para su realización.

Todo conduce a pensar que de las ideas en el papel pasará a ser una realidad, barajándose los nombres de Plaza de España o del Caudillo.

Por ser esta zona, como antes decíamos, el corazón de nuestra ciudad, nos alegramos de esta futura plaza que tanto descongestionaría el tráfico —hoy difícil— a pesar de los recientes semáforos instalados, al mismo tiempo que sería una magnífica obra para Zamora.



Corbero

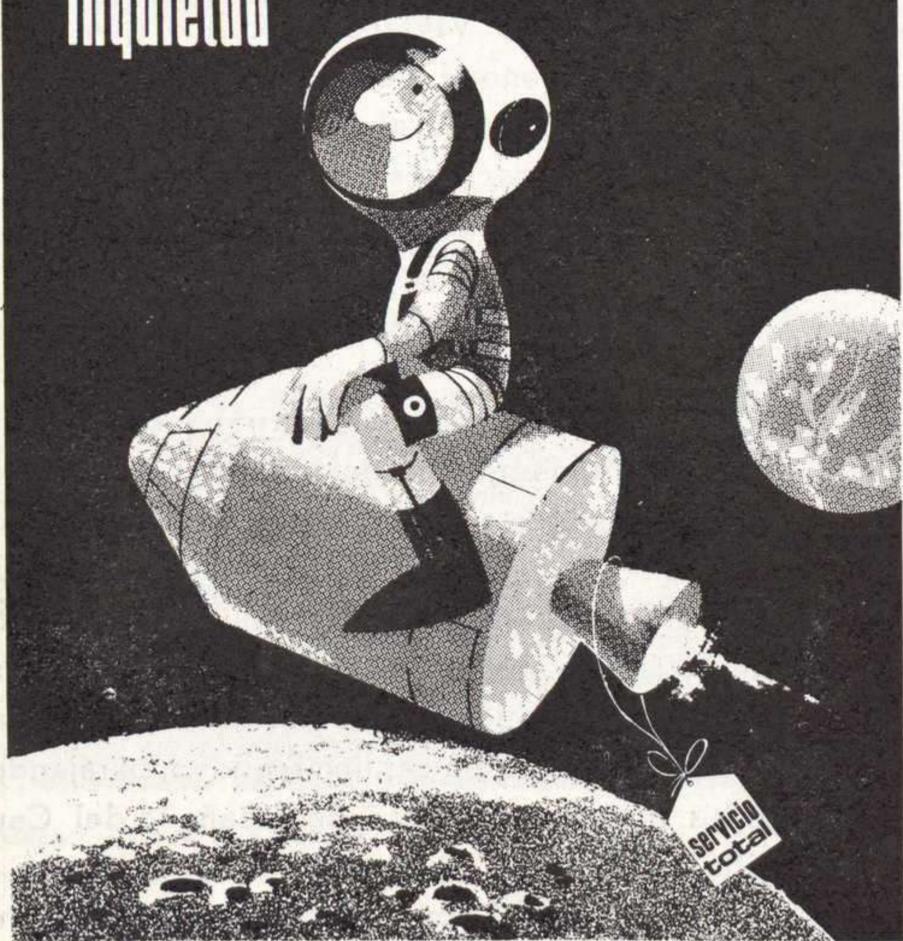
COCINAS

FRIGORIFICOS

CALENTADORES

Corbero **servicio seguro**

viaje sin
inquietud



con cheques de viajero del
BANCO DE BILBAO

Plaza Fernández Duro, 1
ZAMORA

González Oliveros, 22
TORO

la clave del éxito
en confección
tiene un nombre

almacenes anta

gran surtido en pañería y confección
de caballero

santa clara, 5 - teléfono 1957
calvo sotelo, 2

zamora

Semana Santa camino de la ciudad

Sayago. Casas añosas bajo el sol. La primavera acaba de entrar por las calles anchas de los pueblecitos que palpitan al pie de los cerros. Entra también por los callejones angostos, por las cañadas que llevan a las «arribas» del Duero y se meten en los valles, después de haber inundado las eras que verdean y en los huertos diminutos donde una muchacha corta ramas de laurel. La torre de la iglesia no tiene reloj, ni falta que le hace porque le bastan las campanadas del Angelus y el crotojar de la cigüeña para que los hombres y las mujeres, los mozos y las mozas y los niños sepan a qué atenerse. Suenan las cencerros y, allá lejos, en la pradera, muge, amenazador y al trotar un becerro de dos años.

Es esa hora temprana de los pueblos de Sayago, recién despertados por la primavera. Esa hora en que las mujeres barren la pizarra de casa mientras se cuece el almuerzo bajo la campana de la cocina. Esa hora en que los hombres preparan los aperos para ir al campo.

Y es la hora de la llegada del coche de línea. Un grupo de hombres y mujeres, con ropas endomingadas, aguarda impaciente. Se van a la ciudad. Los desfiles procesionales les esperan. A la luz incierta de la mañana los viajeros componen una estampa bíblica. Y llegan a San Frontis a donde también llega un Cristo terriblemente ensangrentado después de haber sufrido un largo calvario, después de haber oído suspirar en el puente



de Piedra, en ese puente romano de Zamora, las aguas del Duero.

El grupo de viajeros llega a la Catedral. Luego, por las calles viejas, pasos y más pasos. Todo el Drama de la Pasión. Llega la noche. Pero esta noche no es de acostarse. Entre una procesión y otra, rosquillas con aguardiente en la Plaza Mayor. Las mujeres se acurrucan en los soportales del Ayuntamiento viejo. Todas de luto, negros pañuelos a la cabeza, anudados en la barbilla.

Estas mujeres son todo un símbolo de la Semana Santa Zamorana.

Recuerdo que las veía en mis primeros años, rezando con devoción y fe. Como recuerdo también que mis primeros sueños comenzaron trepando, como enredaderas perfumadas, por las palmas rubias y complicadas de un Domingo de Ramos. Es el tiempo que hemos ido dejando a la espalda y que nos envuelve todavía con la luz de los cirios de los cofrades, con el aroma de las flores de marzo, con el jubiloso repiqueteo de la Pascua de Resurrección.

PRIMITIVO LUENGO





Banco Castellano

Plaza General Sanjurjo
ZAMORA

Gestoría Administrativa

Agustín Bobo de Vega

Tramitación de toda
clase de documentos

Delegación para Zamora y provincia de

La Estrella, s. a. de Seguros

Magistral Romero, 2 - 4.º

Teléfono 1507

ZAMORA



San Andrés, 32
Teléfono 2667
ZAMORA

LA CADENA SER retransmitirá las procesiones de la Semana Santa de Zamora correspondientes a las Cofradías de Jesús Yacente y la correspondiente a la madrugada del Viernes Santo, Cofradía de Jesús Nazareno.

Semana santa de los que sufren

Dice don José María Escrivá de Balaguer: «Cuando veas una pobre Cruz de palo, sola, despreciable y sin valor... y sin Crucifijo, no olvides que esa Cruz es tú Cruz: la de cada día, la escondida, sin brillo y sin consuelo... que está esperando el Crucifijo que le falta: y ese Crucifijo has de ser tú».

Un año más, a Dios gracias, conmemoraremos en esta Muy Noble y Muy Leal ciudad de Zamora, el Deicidio, y a través de su Semana de Pasión, podremos participar y presenciar —unos, por haber nacido en este entrañable rincón de la piel de toro, y los más, por su visita y estancia, que nos honrará— de la fe, la plática y la sencillez, que emana de sus gentes y desfiles procesionales.

Es propósito dedicar mi modesta prosa, a todos los que sufren, en la amplia acepción del dolor, que comprende desde la enfermedad a la pérdida de un ser querido, y toda su gama intermedia o derivada, que resulta obvio enumerar.

Por ello, mi pensamiento y pluma, se dirige cordialmente a tí, hermano y hermana en Cristo, para decirte, que esos dolores —físicos o morales— son purificación y merecimiento, y por dicha circunstancia, debes bendecirlos.

Si te encuentras en el lecho del dolor, aquejado de enfermedad; si tu esposa, esposo, hijos, padres o hermanos hubieren fallecido, debes acep-



tar con cristiana resignación estos designios del Sumo Hacedor, porque El nos dijo: «El que cree y vive en Mi, no morirá para siempre».

Para tu conocimiento, debo decirte que, como padre, he sentido el profundo dolor y pasado el duro trance, de la pérdida de un hijo, y, por ello, puedo escribirte así, llanamente, en cristiano, con conocimiento de causa y efecto.

¿Lloras? —No te dé vergüenza. Llorar, que sí, que los hombres también lloran, como tú y como yo, en la soledad y ante Dios, y no por esas lágrimas ardientes, pierdes tu virilidad, ni tú, mujer, tu femineidad. Antes al contrario, esas lágrimas, servirán para purificar tu pasado y sobrenaturalizar tu vida actual.

Ofrece pues, los sufrimientos a Cristo, a nuestro venerado Cristo de las Injurias, y no te faltará Su amor y Su perdón, y tu imagen será la Suya, porque El, es el mejor y más comprensivo amigo, por ser Dios, y en su castigo por amor, está el secreto para elevar a un plano sobrenatural, la pena impuesta a quienes la merezcamos.

Dí conmigo —hombre o mujer— a su imagen agonizante y patética, pendiente de la cruz, desde lo más íntimo de tu corazón, las siguientes invocaciones: ¡Santisimo Cristo de las Injurias!

- Que sepamos ver en todos nuestros sufrimientos, la mano providente de Dios que busca nuestro bien.
- Que comprendamos el tesoro de que disponemos en los sufrimientos que nos aquejan.
- Que sepamos comprender, consolar e instruir a los que sufren, por los males que padecen y los que ven el mundo.
- Que aceptemos humildemente nuestra Cruz, dejando nuestro «yo» por amor a Tí y por lo que el dolor tiene de satisfacción de nuestras culpas.
- Que aprovechemos, agradecidos, la purificación y el mérito que el dolor nos brinda.
- Que nuestros padecimientos contribuyan, según los planes de Tu Providencia, a la redención del mundo, y que en él, reine la justicia, el amor y la paz.
- Que las zamoranas y zamoranos todos, nos sintamos comprometidos en la construcción de un mundo mejor, en el que veamos a todos los hombres y mujeres, como verdaderos hermanos, sin distinción de clases, razas, colores y confesiones, y que nos identifiquemos a Tí a través de nuestro actuar.
- Que nos otorgues, liberados de la muerte del pecado, al término de nuestra vida terrena, el premio de la eterna junto a Tí, en el reino del Padre.

Baldomero Juanes

inducasa

PROYECTOS Y CONSTRUCCIONES EN GENERAL

CENTRAL: Coronación, 6, bajo - Teléfonos: 220877 y 222479 - VITORIA (Alava)

Delegaciones:

MADRID. - Virgen de Africa, 17 - Teléf. 2 45 73 97

ZAMORA. - Avda. Generalísimo, 14

VALLADOLID. - López Gómez, 17 - Oficina, 3 - Teléf. 25 02 30

PALENCIA. - Palacio de los Deportes

PALMA DE MALLORCA. - Administración de Correos

CAMPESINO

JOYAS

SAN TORCUATO, 24
ZAMORA

INDUSTRIAS METALICAS

VALVERDE

Siempre al servicio de la **construcción**

Gutiérrez Rivero, 17
Teléfonos: 1822 - 2874

ZAMORA

URSAN

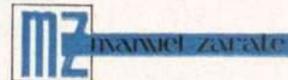
Magallanes, 17 - Teléfonos: 238660 - 232151
VALLADOLID

exclusivas

Representación para Valladolid y Provincia
de  mobiliario para comercios

Representación para Valladolid, Zamora, Salamanca,

Palencia y Provincia de



Terrazos - Materiales de Construcción
Fábrica en VILLARREAL DE ALAVA (VITORIA)

MUEBLES «LA FERIA»

GRANDES ALMACENES

Vende comodidad y elegancia

A NUEVOS TIEMPOS Y NUEVOS HOGARES
NUEVOS MUEBLES EN

“la feria”

Ronda de la Feria, 23

ZAMORA

LOS PARQUES DE ZAMORA

necesidad de urbanización de las zonas verdes



radical y verdadero plan de urbanización para ambas zonas verdes. Tanto los Tres Arboles como Valorio, hay que transformarlos en auténticos parques naturales. El primero de ellos requiere una ampliación forestal en la zona superior de esa fea tapia que lo divide, que si tiene su razón de ser por aquello de las posibles crecidas del río, bien se la pudiera recubrir de hiedra. Por otra parte precisa del montaje de bares-resaurantes permanentes, construidos en piedra y mampostería, y teniendo agua corriente y la totalidad de los servicios complementarios. Podría adosarse algunos al paredón que cerca la vieja elevadora de aguas y el resto repartirlo entre los árboles, con una arquitectura en consonancia con el paisaje, de formas variadas, alegres y atractivas, de un tipo entre forestal y acuático. En cuanto a Valorio, las necesidades son las mismas, pero ampliadas. Su extensión lo exige y pide la aplicación del viejo proyecto del estanque en su parte central, junto al gran pinar. Y con ello la posibilidad de que en aquella zona pueda crearse un pequeño y modesto zoo que conserve la fauna zamorana tendente a desaparecer.

Las obras de dichos merenderos serían relativamente económicas y el Ayuntamiento podría resarcirse de los gastos adjudicándolas, previo concurso, entre los industriales del gremio. Los servicios tendrían así una mayor comodidad al disponer de agua corriente, luz eléctrica y de una higiene de la que ahora carece del todo. En cuanto al coste y sostenimiento del zoo, cuya inversión más elevada es el de las instalaciones indispensables para aves y algunas especies salvajes, se amortizaría con la correspondiente cuota de entrada al recinto.

Zamora puede tener dos verdaderos parques con sólo proponérselo. Así lo han hecho otras poblaciones con menos valores artísticos y naturales que nosotros. Lo están explotando y disfrutando en beneficio propio y en bien de muchos.

CERNÉ

Aire, sol y agua son tres elementos que se hacen indispensables a cualquiera y que aquí, en Zamora, se nos dan con bastante prodigalidad en un marco inmejorable gracias al río Duero, con sus frondosas orillas y esas maravillosas isletas que quieren imitar los jardines flotantes del Paraná o las del lago de Garda. Semejantes en valores y con diferente descripción, es aplicable asimismo a Valorio, en donde su romántico arroyuelo, cruza serpenteante y juguetón entre verdes y troncos. Rincones de belleza indiscutible, que hace pensar en un día no lejano, puedan ser un centro de atracción con sólo proponérselo.

Ambos lugares, cercos verdes naturales de la ciudad, tienen su indudable contradicción estética. Por un lado la belleza atractiva de las aguas y el bosque y por otro, el abandono periódico en cuanto a limpieza y cuidado. En esto, el plástico, los papeles y las latas de conserva vacías compiten con las hojas y las flores silvestres. Igualmente, tanto en un sitio como en otro, siguen subsistiendo las rudimentarias y primitivas instalaciones de casetas y merenderos de tablas, sin los más elementales servicios de higiene y comodidad.

De ahí la necesidad de un cambio





USTED

Más de 600 Sucursales
en toda España

encontrará en
Banesto
el servicio
bancario
por excelencia

BANCO
BANESTO
ESPAÑOL
DE
CREDITO



(Aprobado por el Banco de España con el número 6 142)

Por su organización ultra-moderna.
Por su extensa red de Sucursales.
Por su personal especializado, y
porque sus servicios se extienden a todos
los lugares del mundo.

Florencio Calvo del Río y C.^{ía}

===== **FABRICA DE HILADOS Y TEJIDOS DE LANA** =====

ESPECIALIDAD HILO DE ALFOMBRAS

Teléfonos { 1667
 { 1477

z a m o r a

Mi buen amigo D. Jacinto González, me ha pedido unas líneas para la Revista «MERLÚ».

Al llegar a mis manos su amable carta, me hace recordar la vez primera que tuve ocasión de leer detenidamente un número de este auténtico pregón gráfico y literario que es MERLÚ, y por supuesto la curiosidad que en mi despertó su nombre. Más tarde procuré enterarme de lo que era, y desde entonces, ha tenido MERLÚ, en mi, como una resonancia de personaje mágico.

Merlú es anuncio de pasión. MERLÚ, la revista en la que hoy escribo, es a la vez, anuncio y recuerdo. El primero, el encarnado, anuncio que Cristo muere. La revista no sólo lo anuncia, sino que además hace fe y deposita para la curiosidad futura, como cada año, Cristo muere y Cristo resucita en Zamora. Y cada año, MERLÚ es fedataria del PERDON de Cristo. A MERLÚ, pues, en gran medida, debo yo lo poco que conozco de este drama que Zamora vive cada año, y a través de MERLÚ, he podido vivir, por la letra y la imagen, el espíritu que hace posible esa lección sin par que es la Semana Santa zamorana.

Cuando este año me he visto en la obligación de servir una gentil invitación de la casa de Zamora en Madrid, créanme que han sido, entre otras observaciones, las que la revista me ha prestado, las que han servido —no sé si bien o mal— para sacar adelante, en gran medida, mi pregón.

Mi pregón que ha sido elaborado con un profundo respeto y una más grande responsabilidad, y por supuesto, con la humildad del que se siente el menos indicado para tamaña empresa; pero también con el convencimiento de que ni podía, ni puedo negarme, a lo que con tanta generosidad se solicitó de mí por el Sr. Fernández Prieto.

Me preguntaba a mí mismo: ¿qué puede decir un sevillano de la Semana Santa de Zamora?, y a esta pregunta me contesté: lo que un sevillano siente de su propia Semana Santa.

Y con este ánimo, analicé los hechos, me enfrenté con ellos, encontrando que en la diversidad de la expresión, late una unidad que la posibilita: la FE. La FE de los hombres que tienen un igual fundamento. La FE que se exterioriza de forma diversa, porque diversa es a su vez esta España en la que se desarrolla. Y así se veneran Semanas Santas tan diferentes como la de Valladolid o Málaga, como las de Sevilla o Zamora. Pero por debajo, en término muy en boga, existe una infraestructura que une en vez de separar.

Esa infraestructura son los hombres que sienten hondo que precisan todos los años hacer posible la lección pública que es una Semana Santa.

A estos hombres, muchas veces ignorados, ha ido y va, el primer recuerdo de este improvisado pregonero. A estos hombres, que comprendo y que respeto profundamente porque como ellos, también yo soy cofrade y, como ellos, también yo se lo que es una lágrima emocionada o un nudo en la garganta como una confesión espontánea y sincera de nuestras muchas faltas.

Yo sé que hoy circulan aires no precisamente propicios a estas manifestaciones externas de fe, que no otra cosa es nuestra Semana Santa. Y, es incluso curioso que esta corriente proceda a veces de gente que entienden por renovación, todo lo que sea rompimiento, quebradura de formas. Yo, con todos mis respetos, sigo creyendo que renovar no es destruir, y que el mejor modo

de hacerlo, es en todo caso, operar dentro de la forma para adaptarla a la exigencia de nuestro mundo. Y dá la casualidad que nuestro tiempo, lo que más nos exige, es recuperar la fe perdida, y que la fe en el fondo, es una actitud sencilla, la más humilde actitud que nos obliga a creer aún en contra de lo que nuestra razón a veces nos dicta.

Tan sencilla es la fe, como sencillo el proceso que generó y genera nuestra Semana Santa. Así, en lugar de destruirla, yo me atrevería a pedir una sincera reconstrucción de la fe perdida. Para los suspicaces, diré que no me encuadro entre los reaccionarios. Más bien entre los indigentes, entre los que necesitan de la fe, de la necesidad de Dios, de este Dios que muere de verdad —Cristo de las Injurias— para dar sentido a nuestra propia vida.

Una sola conmoción interior, un solo hombre que ante la lección viva de un Cristo, ante el dolor angustiado de una Virgen llega a la sencilla confesión del YO CREO, justifica plenamente toda una Semana Santa.

Con este sentimiento, aprendido por mi en mi larga experiencia, en mi permanente fidelidad de Cofrade; esa fidelidad igual a la que todos los zamoranos sienten, ha sido el arma —corazón abierto— con la que, en la soledad de la iglesia, en la soledad del Museo de la Semana Santa, me he enfrentado a vuestras impresionantes imágenes, y con una sencillez de afectos, ha nacido en mí toda una letanía de sugerencias, de emociones, de sentimientos.

Sugerencias, emociones y sentimientos que he ido vertiendo con exquisito amor en ese pregón que ya muchos han de oír o leer.

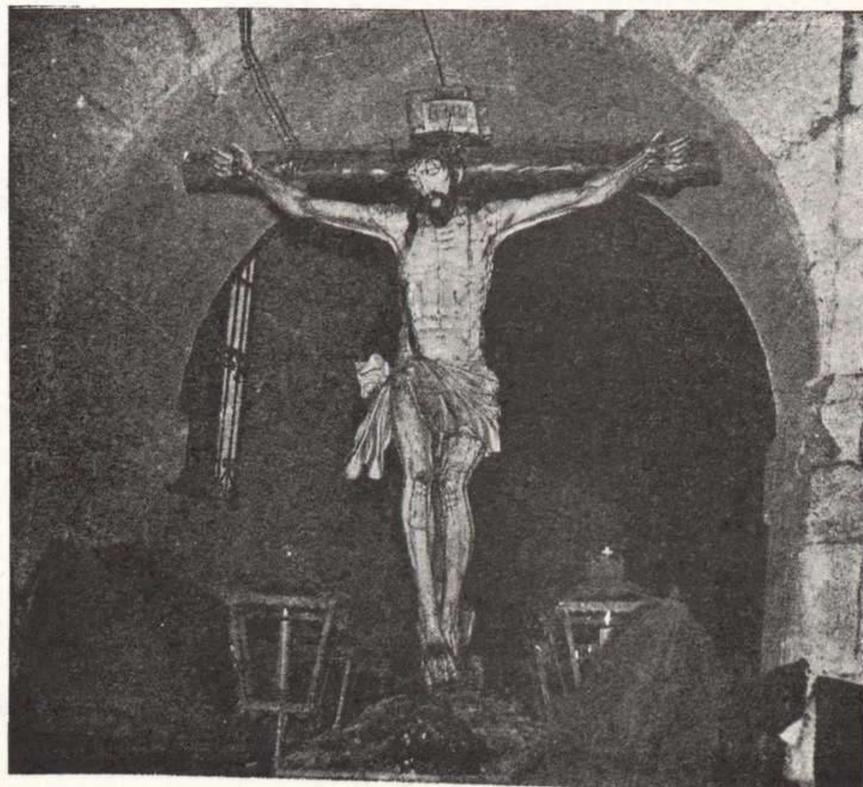
En él no se ha descubierto nada que no conozcan o no sepan los zamoranos mejor que yo, pero quizá en él, late fecundo, el amor que por encima de aldeanismos pasados o pasiones enfermizas, une a los hombres en el vértice de la Redención de Cristo.

Y como conozco la generosidad de esta tierra estoy seguro que sabrán perdonar lo que de falta de conocimiento tenga mi voz.

«mi pregón»

Por
Fernando Azancot

Pregonero en Madrid



confíe sus trabajos a
imprenta bazar jota

san torcuato, 8 - zamora

Talleres Auto-Eléctricos



Crespo

SERVICIO BATERIAS **Fudor**

Muñoz Grandes, 17 - Teléf. 2214
ZAMORA



caja rural provincial

Las Cajas Rurales son instrumentos de crédito creados, financiados y destinados a agricultores y ganaderos

La Caja Rural Provincial

es una Entidad zamorana al servicio exclusivo del campo de nuestra Provincia

Su acción pretende que el ahorro del campo y su beneficio se inviertan totalmente en la promoción y ayuda del agricultor y ganadero zamorano

El dinero del campo para el campo

las últimas novedades
de premios literarios
las encontrará en

librería religiosa

todo para el estudiante
artículos de escritorio
ornamentos religiosos

visite la

librería religiosa

ramos carrión, 21
teléfono 3424
z a m o r a

Polígono industrial



**Don José-María
Rubio Burguete**

Presidente de la
Cámara de Comercio
e Industria de Zamora

La Cámara de Comercio viene seriamente preocupándose de la cuestión de realización de un Polígono Industrial desde los primeros meses del año 1.964, cuando aparecieron las primeras disposiciones para estructurar el Primer Plan de Desarrollo.

Por una serie de vicisitudes, a las que fue totalmente ajena la Cámara de Comercio, el estudio documentado realizado por la misma para la ubicación en nuestra provincia de un Polígono que gozara de los beneficios típicos de estos enclaves —ventajas fiscales y crediticias— sufrió una desviación burocrática, cuando ya la Cámara se había dirigido a la mayoría de los Ministros del Gobierno, recabando su apoyo, que amablemente nos contestaron en sentido favorable.

Paralelamente surgió la búsqueda de terrenos apropiados. La cuestión se planteaba sobre la base de la compra de unos terrenos adecuados, con una extensión mínima de veinticinco o treinta Hectáreas, que fueran económicos —con un precio político— a fin de que la Cámara pudiera realizar inmediatamente las costosas obras de infraestructura: viales, agua, alcantarillado, energía, etc.

El Ayuntamiento de Zamora ofreció los terrenos de su propiedad de "El Descansadero de los Llanos", lo que demostró una seria preocupación de nuestro Concejo sobre el desarrollo de nuestra ciudad y provincia.

Al mismo tiempo la empresa IBERDUERO, S. A. ofreció desinteresadamente la instalación de una subestación transformadora a pie de Polígono, en aras del desarrollo de nuestra provincia, lo que merece el agradecimiento de esta Corporación.

Desgraciadamente hubo que desechar el grato ofrecimiento de nuestro Ayuntamiento, ya que por la deficiente situación de los terrenos y los cuantiosos gastos de infraestructura hacían inviable el proyecto.

Nuestra búsqueda de terrenos nos llevó a ponernos en contacto con el Ayuntamiento de Coreses para que cediese, también a precio político, parte del antiguo campo de aviación, encontrando nuestra proposición la más favorable acogida, pero que desgraciadamente hubo también que desechar ya que las servidumbres que imponen los Radiofaros existentes, sobre suelo y vuelo, hacían impracticable el proyecto de Polígono en un plazo inferior a dos años, amén de los costosos y complicados trámites administrativos.

El encuentro de unos terrenos era ya muy apremiante, pues, por un lado, se habían ido realizando gestiones cerca de algunas empresas extrañas a nuestra provincia para que se asentaran en nuestro futuro Polígono, y por otro esta Corporación trataba a toda costa de retener a estas empresas en su demarcación, independientemente de que el asunto del Polígono era una cuestión que la Cámara de Comercio no quería que se demorara de cara al planteamiento del III Plan de Desarrollo.

Ha motivado el tener que prescindir de ofrecimiento de terrenos de algún Ayuntamiento cercano a la capital, ya que el procedimiento administrativo de venta de los citados terrenos —autorización del Ministerio de la Gobernación, subasta, etc.— consumía unos plazos entorpecedores de su puesta en marcha.

El planteamiento a realizar cambiaba totalmente de rumbo: la Cámara necesitaba el poder ofrecer a las industrias terrenos de asentamiento, y a este efecto el Pleno facultó a la Mesa para que se comprasen los terrenos necesarios a los precios de mercado y sin demora de ninguna clase. Ello representaba un importante desembolso, lo que llevaba aparejada que la Cámara no pudiera acometer por sí sola la total urbanización del Polígono. El pensamiento de esta Corporación consiste en urbanizarlo parcialmente, a la vez que se recaban ayudas de otros organismos y entidades.

El día 20 de febrero se plasmó por fin la compra de 280.000 metros cuadrados en escritura pública, invirtiendo en la compra la Cámara y abonándolo al contado el precio de tres millones de pesetas, por lo que la Cámara ya cuenta con una propiedad a los fines expuestos del terreno de ubicación del Polígono Industrial.

Este terreno está situado en lo que se denomina Vega del Duero, término municipal de Coreses, pago conocido por San Pelayo, lindando con la carretera general de Zamora a Tordesillas e inmediaciones del ferrocarril de Zamora a Medina del Campo.

Ya ha dado comienzo la planificación de los terrenos, y a una de las empresas a instalarse en breves días se le ha delimitado y puesto en posesión de 10.000 metros cuadrados, condicionado a que en el plazo de un año esté levantada la edificación, y en el año siguiente puesta ya en funcionamiento. Esta empresa tiene como finalidad la fabricación de vehículos industriales.

Existen otras peticiones que serán conocidas en cuanto a estructura y funcionamiento por la Gerencia del Polígono que con carácter provisional se ha constituido en el seno de la Cámara.

Por esta Gerencia del Polígono se están llevando a cabo los estudios y proyectos sobre normativa que rija el funcionamiento del Polígono, confección de Reglamento, etc.

Ya conoce esta realidad la Comisaría del Plan de Desarrollo y también nuestro Ministro de Obras Públicas, y espera esta Cámara que en un futuro no muy lejano este Polígono cuente con beneficios al igual que otros ubicados en la geografía española, y sea tenido en cuenta en el III Plan de Desarrollo.

La Cámara ha tenido como exponente de esta realización el desechar toda idea de lucro, pues pueden tener la seguridad los comerciantes e industriales que todas estas inversiones las hace a fondo perdido si con ello el fin alcanza el asentamiento de industrias en plazo más o menos largo.

Zamora, febrero 1970.

BAZAR JOTA
LIBRERIA RELIGIOSA

Jacinto González, Ltda.

MAQUINARIA INDUSTRIAL Y ELECTRICA
LIBRERIA - PAPELERIA

TALLERES MECANICOS Y DE IMPRENTA
ELECTRODOMESTICOS - RADIO - TV.

San Torcuato, 6 y 8 - Teléfs : 2375/6 y 3673
Ramos Carrión, 21 - Teléf. 3424

Lamora

COFRADIA DE JESUS NAZARENO

(VULGO CONGREGACION)



Cada año, al llegar los días de nuestra incomparable Semana Santa, los habitantes de Zamora sabemos hacer compatible la alegría que nos produce la visita de nuestros familiares y amigos, con el emocionado recogimiento de vestir nuestras túnicas para acompañar nuestros desfiles procesionales, pues a medida que avanzan los años, cala en nosotros más dentro nuestra Semana de Pasión.

¡Qué fuerte emoción, en el ánimo del hombre más insensible, oír al amanecer del viernes santo, el sonido del bronco tambor y el agudo tañido del MERLÚI, incitándonos a la meditación, al recogimiento, y a la reflexión de los sufrimientos a que fue sometido un hombre por redimir a la humanidad. Recordándolo diariamente haría posible que se evitaran las torturas que sufren actualmente muchos seres humanos, blancos, negros o amarillos, por el solo motivo de la razón de la fuerza.

La cofradía de Jesús Nazareno, fundada en el siglo XVI de la era cristiana, la componen en la actualidad 1.311 cofrades, pudiendo ser considerada como familia numerosa bajo la potestad de Jesús Nazareno y María de la Soledad como titulares de la cofradía.

Los penitentes que a ella pertenecemos y asistimos a su desfile procesional bajo una humilde túnica, nos consideramos entre sí, como *hermanos*.

Los hermanos de Jesús Nazareno suelen ingresar muy jóvenes; en ella, a medida que van avanzando los

años, se va ascendiendo, marcha atrás, desde el paso del Camino del Calvario llamado popularmente (cinco de copas), pasando a la Redención, La Caída, La Desnudez, La Crucifixión, La Elevación, La Agonía, hasta que arrastrando los pies y encorvado por el peso de los años se llega al paso de la Virgen de la Soledad.

En este año de 1970 se cumplen cincuenta años del ingreso en la cofradía de los seis hermanos, Isidoro Amigo Adanez, Cipriano González Velasco, Adolfo Bobo, José Andreu Castro, Manuel Hernández Diego y Vicente Mayoral de la Roja, que año tras año acompañaron al Hombre que sufrió el martirio de ser clavado en una cruz por redimir a todos los hombres del orbe.

En el pasado año perdimos, por fallecimiento, los seis hermanos: José Acevedo, José Uña, Juan Fco. Bartolomé, Lepoldo Prieto, Adolfo Bobo y Bernardo Amigo; dediquémosles un sentido recuerdo y musitemos por ellos una oración.

Viene a mi memoria el recuerdo de los hermanos Alonso Santamaría, Alfredo Cabello, Celestino Laboz, José Andreu (padre), Jacinto González y Baldomero Andreu, hermanos que en tiempos ya lejanos, hicieron por conservar el esplendor de nuestras cofradías, y a lo menos que tienen derecho es a que en estas fechas semana-santistas les dediquemos un recuerdo.

VICENTE MAYORAL



Caja de Ahorros Provincial de Zamora

Sucursales en:

Benavente

Toro

Camarzana de Tera

Mercado del Puente

Fuentelapeña

Almeida de Sayago

Coreses

Moraleja del Vino

La CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE ZAMORA es una entidad íntegramente zamorana, creada para fomentar el desarrollo económico provincial



- 5 modelos: Combi, Microbús, Plataforma, Capitoné y Furgón
- Puertas abisagradas o correderas
- Vehículos confortables, ágiles, versátiles y duraderos

SAVA 
Los vehículos ligeros de E.N.A.S.A.



PIDA UNA DEMOSTRACION EN.

DYRASA
DISTRIBUCION REPARACION DE AUTOCAMIONES S.A.

Lope de Vega, 7 - Teléf. 2227
ZAMORA

Hostal Bello Lago

(Lago de Sanabria)

Veraneo Ideal

Dirección: HOTEL CUATRO NACIONES

Teléfono 2275

ZAMORA

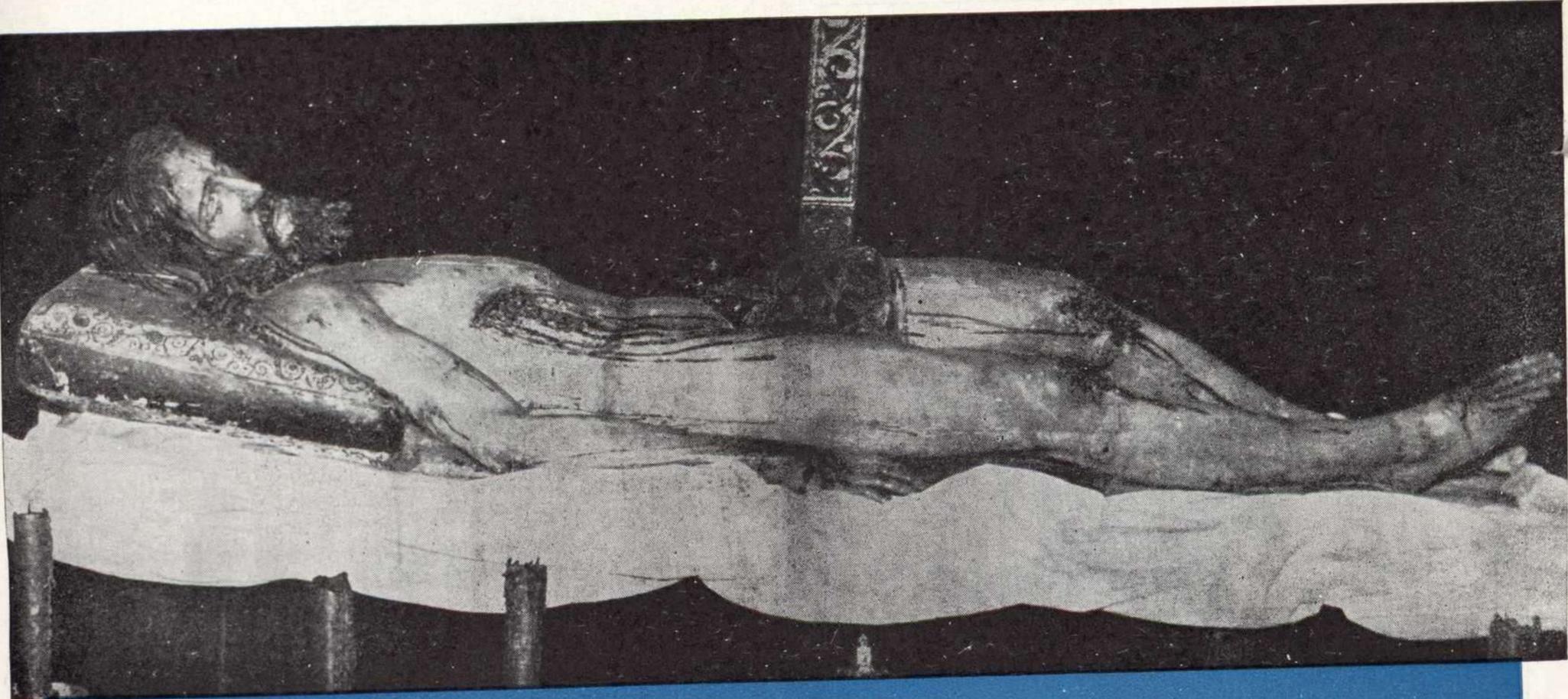
Hotel Cuatro Naciones

GRAN CONFORT
COCINA SELECTA

Avda. José Antonio, 11

Teléfono 2275

ZAMORA



Semana Santa en Radio Zamora

domingo de ramos

Retransmisión del pregón de la Semana Santa zamorana pronunciado por don **Victoriano Rivas (P. Jesuita)**.

Andalucía en los clásicos españoles.

Reportaje magnetofónico de la procesión de las Palmas.

Sonata en Si bemol mayor, de Mozart, por Daniel Barenboim al piano.

Concierto de medianoche: Quinteto en La mayor, opus 114, "La Trucha", de Franz Schubert, por el Conjunto de Cámara de Budapest.

lunes santo

Recital de guitarra, por Renata Tarragó.

Páginas de la revista "Merlú", de Semana Santa.

Creaciones de los coros de los Padres Franciscanos, de Aranzazu.

Clásicos rusos: Mussorgsky, Borodin, Rimsky Korsakow y Khachaturian.

Reportaje magnetofónico de la procesión de la Hermandad de Jesús en su Tercera Caída.

Caminos de Semana Santa, por Carlos Gómez Amat.

Concierto n.º 1 en Sol menor para violín y orquesta, opus 26, de Max Bruch, por Julian Olevsky y Orquesta de la Opera Nacional de Viena.

martes santo

Música para ti, por la Orquesta Filarmónica de Alemania del Sur, dirigida por el maestro Franz Hartwic.

Los imagineros españoles y sus grandes obras.

Estudios de ejecución trascendental de Franz Liszt, por Bela Siki.

Reportaje magnetofónico de la procesión del Vía-Crucis.

Piezas inmortales: Sinfonía n.º 1 en Re mayor "Titan", de Gustav Mahler, por la Orquesta Hallé, dirigida por el maestro Sir John Barbiroli.

miércoles santo

Serenata Española: Noches en los jardines de España, de Manuel de Falla, por la Orquesta Sinfónica Pro Música de Viena, dirigida por Hans Swarowky.

Reportaje magnetofónico de la procesión de la Hermandad Penitencial de las Siete Palabras.

Concierto en La menor, opus 16, de Grieg, por el pianista Reid Nibley y Orquesta Sinfónica de Utah, dirigida por Maurice Abravanel.

Por los caminos de la Redención, de José María de Palacio, Marqués de Villarreal de Alava.

Sinfonía n.º 9 en Do mayor, "La Grande", de Schubert, por la Orquesta Filarmónica de Londres, dirigida por Sir Adrian Boult.

Reportaje magnetofónico de la procesión del Silencio.

Nocturno. Concierto n.º 1 en Si bemol menor, de Tchaikowsky, por Jacobo Lateiner y Orquesta de la Opera Nacional de Viena, dirigida por Armando Aliberti.

jueves santo

Sinfonía n.º 1 en Si bemol mayor, "Primavera", de Schumann, por la Orquesta Filarmónica de Londres, que dirige Sir Adrian Boult.

Día del Amor Fraternal.

Reportaje magnetofónico de la procesión de la Penitencia. Cuarteto para cuerda en Fa menor, opus 95, de Beethoven, por el Cuarteto Allegri.

Reportaje magnetofónico de la procesión de la Virgen de la Esperanza.

Música en la Corte de Carlos V, por la Agrupación Instrumental de Música Antigua de Madrid, dirigida por Alejandro Masso.

Reportaje magnetofónico de la procesión de la Vera Cruz. La Pasión según San Mateo, de Juan Sebastián Bach, por solistas, Coro de Himnos de Jóvenes de Stuttgart y Orquesta de Cámara, dirigidos por Karl Münchinger.

BETANAL



Herbicida selectivo de
Post-Emergencia para
la remolacha

® = Marca SCHERING AG
registrada de BERLIN/BERGKAMEN 

Distribuido en exclusiva
para España por:

MACAYA AGRICOLA, s. a.

Delegación para
ZAMORA Y VALLADOLID



CINAGRO

Víctor Gallego, 15, 1.º
ZAMORA

semana santa en radio zamora

viernes santo

Las Siete Palabras de Cristo, de Haydn, por el Cuarteto de Cuerda de la Sinfónica de Boston.

Poesías de la Semana Santa Zamorana.

Visiones del Amén, de Olivier Messiaen, en dúo de pianos. Reportaje magnetofónico de la procesión de Jesús Yacente.

Cantos gregorianos del Viernes Santo, por el coro de Monjes de la Abadía de San Pedro de Solesmes.

Gran Misa en Do menor, de W. A. Mozart, por solistas, Akademiekhorus y Orquesta Sinfónica de Viena, dirigidos por Meinhard von Zallinger.

Reportaje magnetofónico de la procesión de Jesús Nazareno.

Stabat Mater, de Pergolesi, por solistas, Akademiekammerchor y Orquesta de la Opera del Estado de Viena, dirigida por Félix Prohaska.

Reportaje magnetofónico de la procesión del Santo Entierro.

Semana Santa en Bercianos de Aliste (Zamora), por Miguel Angel Nieto.

La Pasión según San Juan, de Tomás Luis de Victoria, por la Schola Cantorum de la Universidad Pontificia de Comillas, dirigida por José Ignacio Prieto S. J.

Teatro religioso "El Apocalipsis" de San Juan, por Fernando Dicenta.

sábado santo

Responsos del Sábado Santo por los coros de monjes de la Abadía de San Pedro de Solesmes.

Reportaje magnetofónico de la procesión de Nuestra Madre.

Tres conciertos para violín, de Juan Sebastián Bach, por la Orquesta de Cámara Jean-Françoise Paillard.

Las Pasiones vivientes de España, por Basilio Rogado.

Magnífica, de Carlos Felipe Manuel Bach, por solistas, Akademiekammerchor y Orquesta de la Opera del Estado de Viena.

Reportaje magnetofónico de la procesión de la Soledad. Los dulces tradicionales en la festividad de la Pascua, por Juan Carlos Goñi.

Cantos gregorianos por el coro de religiosas de la Abadía de Nuestra Señora de Argentan.

domingo de resurrección

Aleluyas famosas.

Reportaje magnetofónico de la procesión del Resucitado. Pequeño teatro. "Zaqueo, el publicano de Jericó", por Juan Carlos Goñi.

Concierto n.º 3 en Do menor, para piano y orquesta, de Beethoven, por Clara Haskil y Orquesta Sinfónica de Winterthur, dirigida por Henry Swoboda.

FAGOR

FAGORICE

SU

HOGAR

CON:

frigoríficos

cocinas

lavadoras

calentadores y

estufas

la vida pide

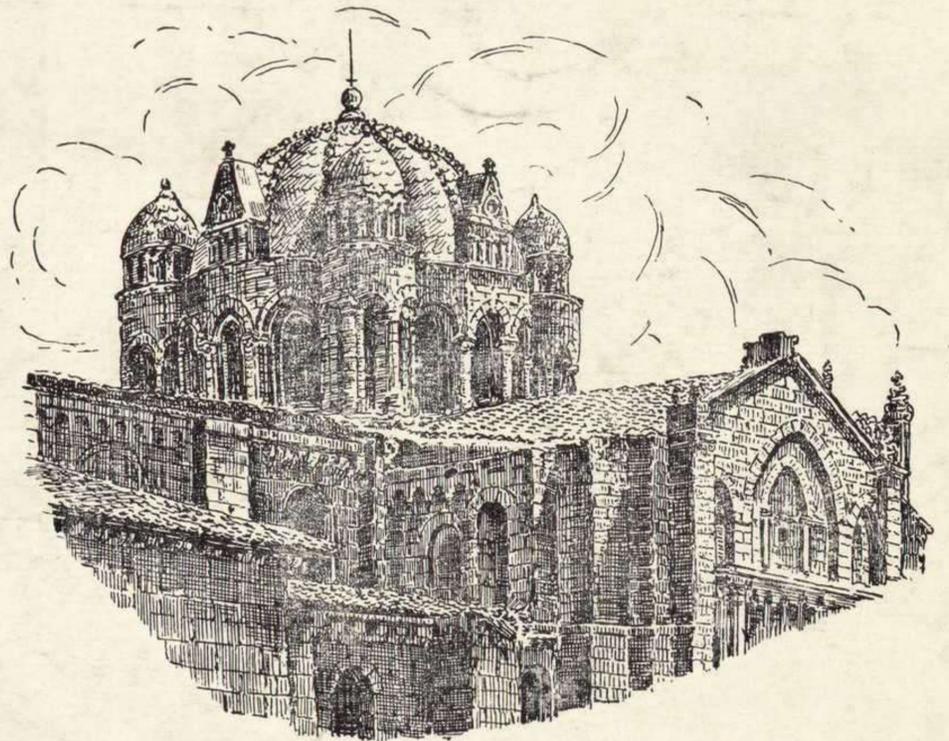
FAGOR

T RANSPORTES

CRESCO S. A.



**LINEAS REGULARES
DE MERCANCIAS**



Ofrece sus servicios,
dentro del itinerario
BILBAO - SEVILLA
e intermedios

Casa Central: **ZAMORA**

Obispo Nieto, 22 :-: Teléfonos: 1960 y 2341